GROWING

Manual de utilizador GTQ708 PT

Índice

1. Introdução 3
1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING. 3
1.2 Características do seu Tablet GROWING:..... 3
2. Operações Básicas 4
2.1 Desbloquear Ecrã..... 4
2.2 Ambiente de Trabalho..... 4
3. Aplicações..... 6
3.1 Lista..... 6
3.2 Widgets 7
3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho..... 7
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho..... 8
3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho..... 8
4. Ligar ao computador 9
5. Gerenciamento de aplicações 9
5.2 Instalar..... 9
5.2 Desinstalar:..... 11
6. Vídeo..... 11
7. Musica..... 12
8. Função de Gravação..... 13
9. Definições 14
9.1 Redes sem fios e Outras 14
9.2 Dispositivo 14
9.3 Pessoal..... 14
9.4 Contas 14
9.5 Sistema 15
10. Câmera 15
10.1 Captura de fotografia..... 15
10.2 Captura de vídeo 16
11. Configurar Redes sem fios 17
12. Configurar Rede 3G 18
13. Lista de Dongle 3G compatíveis 19
14. Garantia 20
15. Certificado CE……..…22

1. Introdução

1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING.

Cada unidade terá os seguintes itens:

- 1 x Tablet GROWING PC
- 1 x Transformador
- 1 x USB cable
- 1 x OTG USB
- 1 x Manual de utilizador

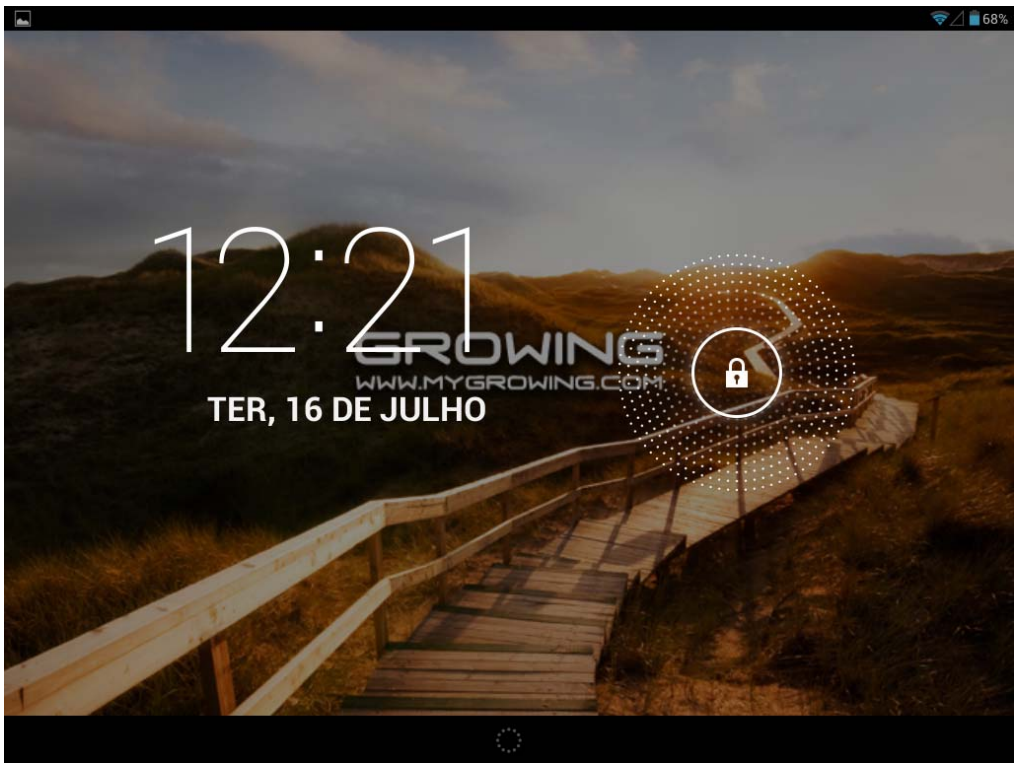
1.2 Características do seu Tablet GROWING:

CPU	Allwinner A31s Cortex A7 Quad Core até 1.2Ghz
Sistema operativo	Android 4.2.2
Tamanho do ecrã	7.0 Polegadas
Resolução	1024 x 600 HD
Memória Flash	8GB
Memória RAM	1GB
Suporte micro SD	2GB até 32GB
Multimédia	Vídeo, áudio, Imagens, Ebooks, etc.
Wi-Fi.	Realtek 8188ETV
3G	Suporta 3G USB
Bateria	2500mAh
Sensores	Gyro e acelerómetro
Entradas/Saídas	1x mini HDMI; 1xMicrofone; 1xAuscultador; 1xUSB; 1xDC 1x Micro SD

2. Operações Básicas

2.1 Desbloquear Ecrã

Depois de ligar o seu Tablet GROWING, o sistema entrará no menu de bloqueio como mostra a seguinte imagem.



Clique no ícone de desbloqueio e mova-o para desbloquear o ecrã.

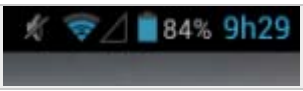
2.2 Ambiente de Trabalho

Depois de desbloquear o ecrã, irá aparecer o menu como mostra a seguinte imagem

No Android 4.2.2 tem até 5 áreas de trabalho, para navegar entre elas terá que arrastar com o dedo para o lado direito ou esquerdo.

Na barra de notificação poderá arrastar o dedo para baixo e aparecerá mais informações como demonstra a seguinte imagem.

2.3 Introdução aos botões do menu principal

Imagem	Característica
	Clique neste ícone para voltar ao menu anterior.
	Clique neste ícone para voltar ao ambiente de trabalho.
	Lista de aplicações recentes.
	Controlo de volume
	Barra de notificações (ícone de bateria/Wi-Fi etc.)

3. Aplicações

3.1 Lista

No menu principal (área de trabalho) clique no ícone para entrar no menu de aplicações como mostra a seguinte imagem.

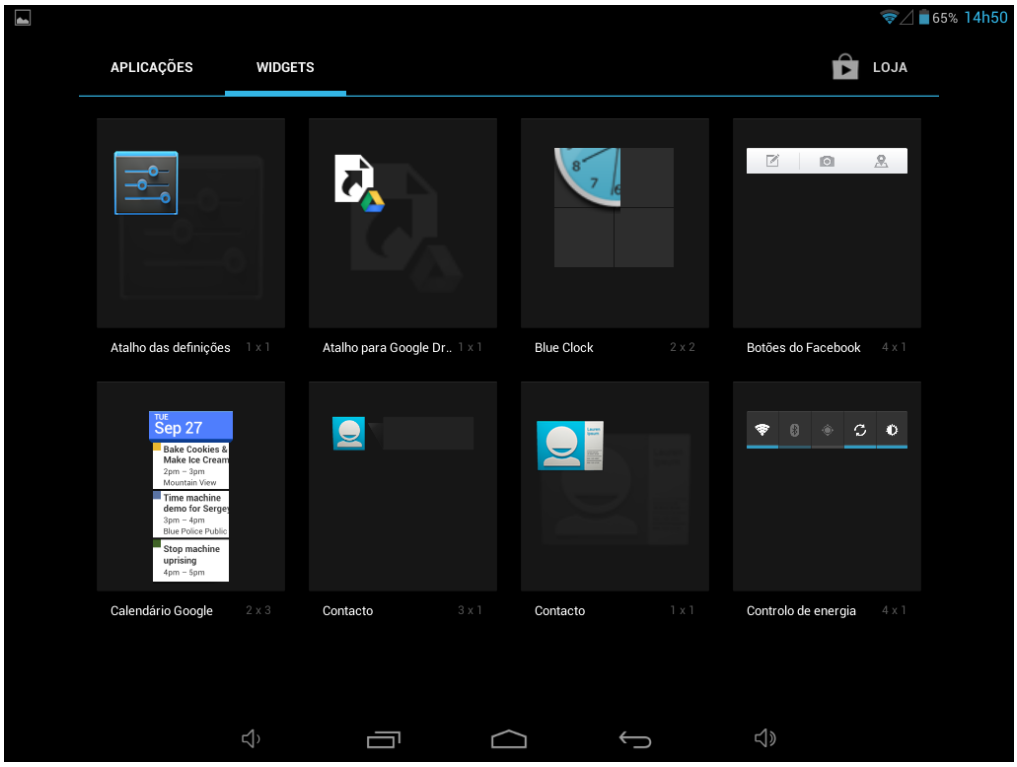
Quando completar o primeiro ecrã de aplicações irá criar um segundo automaticamente para aceder basta arrastar o dedo para a esquerda e estarão as restantes aplicações no próximo ecrã.

3.2 Widgets

No menu de aplicações, clique em

ou arraste com o dedo para a esquerda para entrar no menu dos Widgets. Pressione sobre o Widget e mova para o menu principal.

Nota: Os Widgets só funcionam nas áreas de trabalho


65% 14h50
APLICAÇÕES
WIDGETS
LOJA
Atalho das definições 1 x 1
Atalho para Google Dr.. 1 x 1
Blue Clock 2 x 2
Botões do Facebook 4 x 1
Calendário Google 2 x 3
Contacto 3 x 1
Contacto 1 x 1
Controlo de energia 4 x 1

3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho

No menu de aplicações ou Widgets，pressione sobre o ícone que deseja para criar um atalho na área de trabalho. Pressione sobre a aplicação/ Widget para mover para onde quiser.

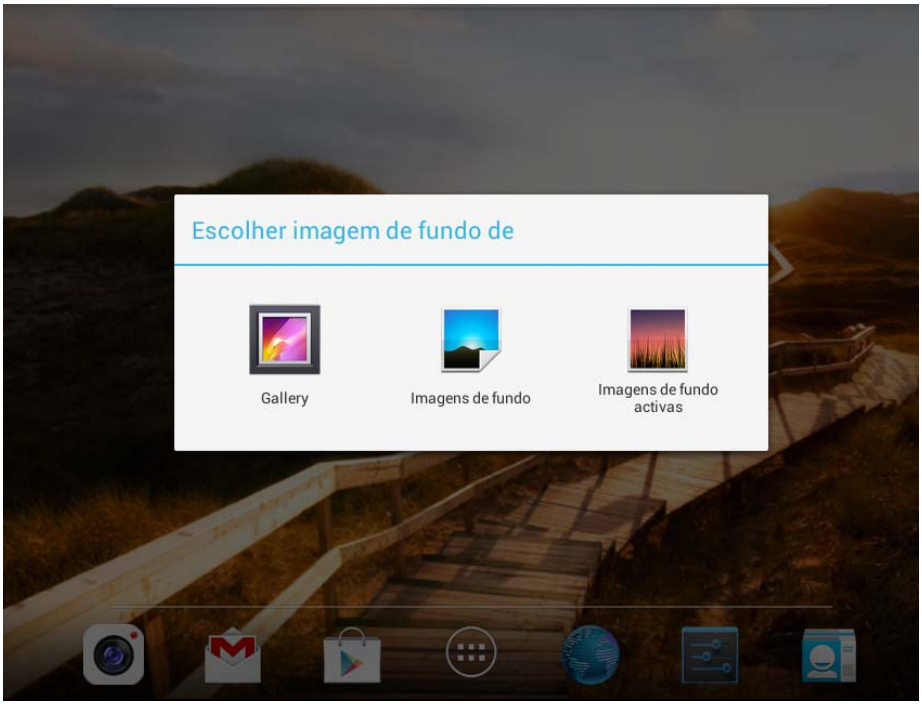
Nota: Alguns Widgets necessitam de ligação a internet para funcionar corretamente.

3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho

Pressione no ícone que deseja apagar e mova-o para cima onde tem um X. Mantenha até o ícone ficar vermelho, quando estiver vermelho poderá soltar que o ícone será eliminado.

3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho

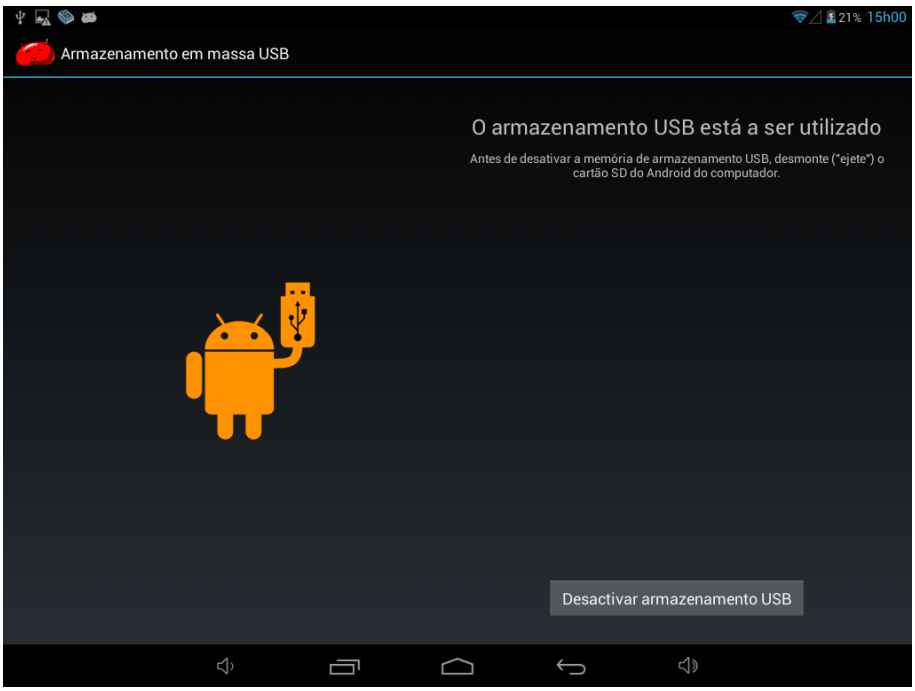
No ambiente de trabalho pressione num lugar em que não esteja ocupado e irá aparecer uma janela para escolher a imagem. Escolha as imagens de sistema ou galeria para usar uma foto guardada como imagem para o ambiente de trabalho.



4. Ligar ao computador

Quando conectado ao computador poderá ser usado como disco USB. Clique no ícone para ligar o armazenamento USB:

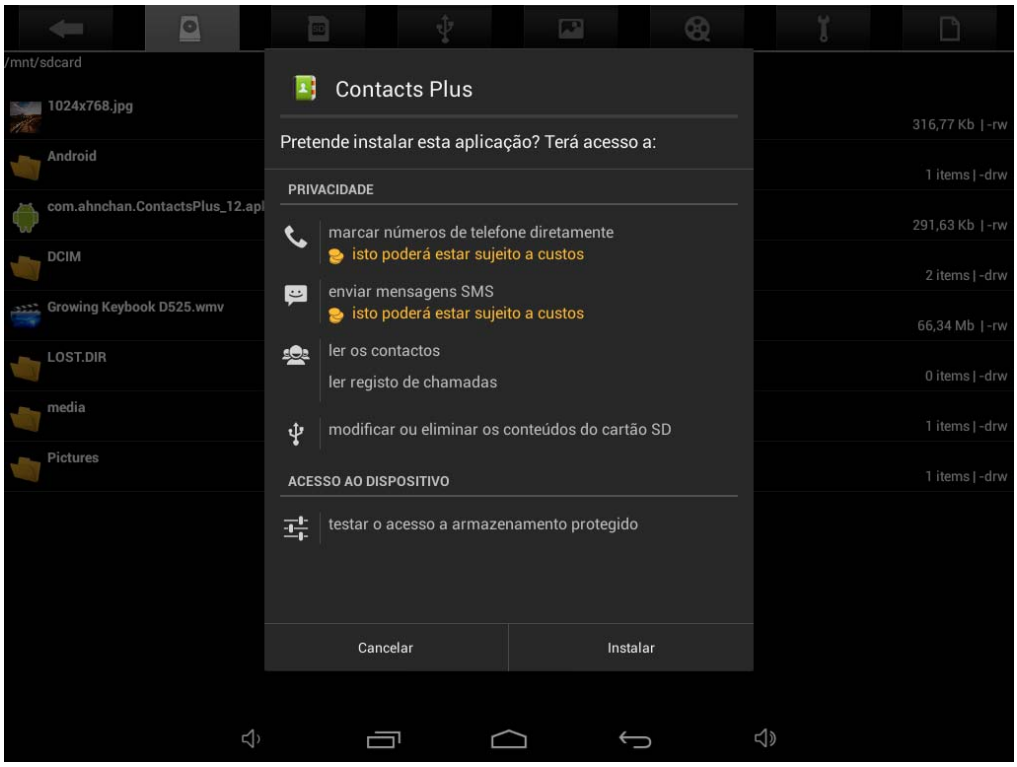
46% 9h20
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


21% 15h00
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

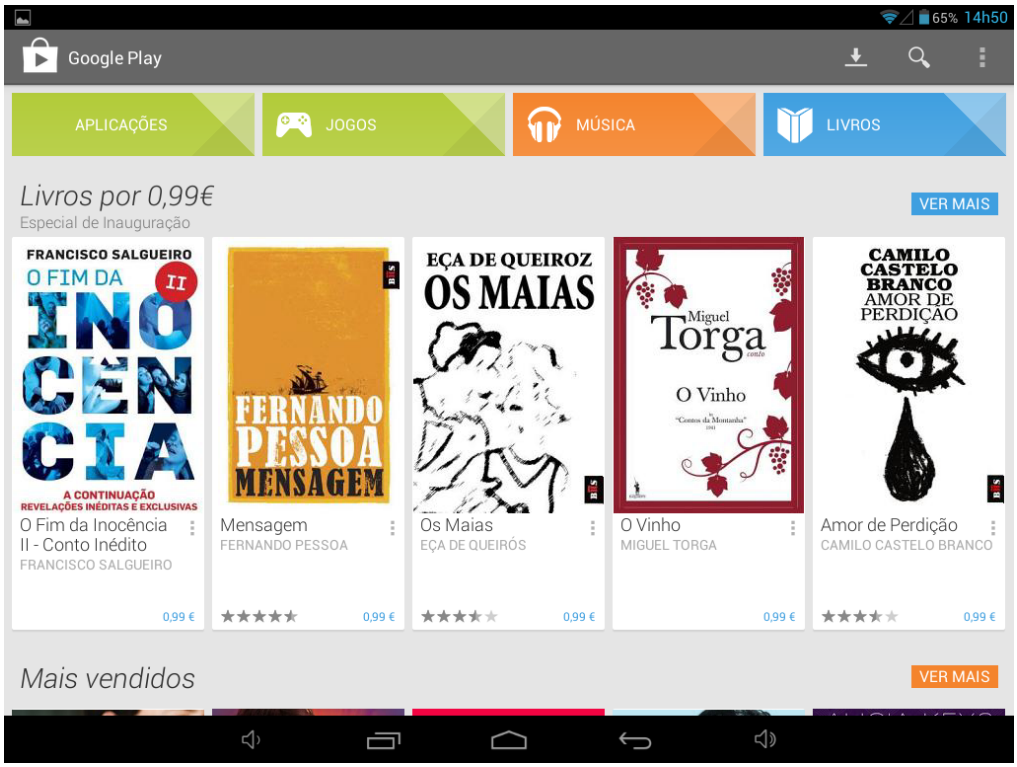
5. Gerenciamento de aplicações

5.2 Instalar

Abre o Gestor de ficheiros escolha o ficheiro APK que deseja instalar correspondente a localização onde foi guardado.

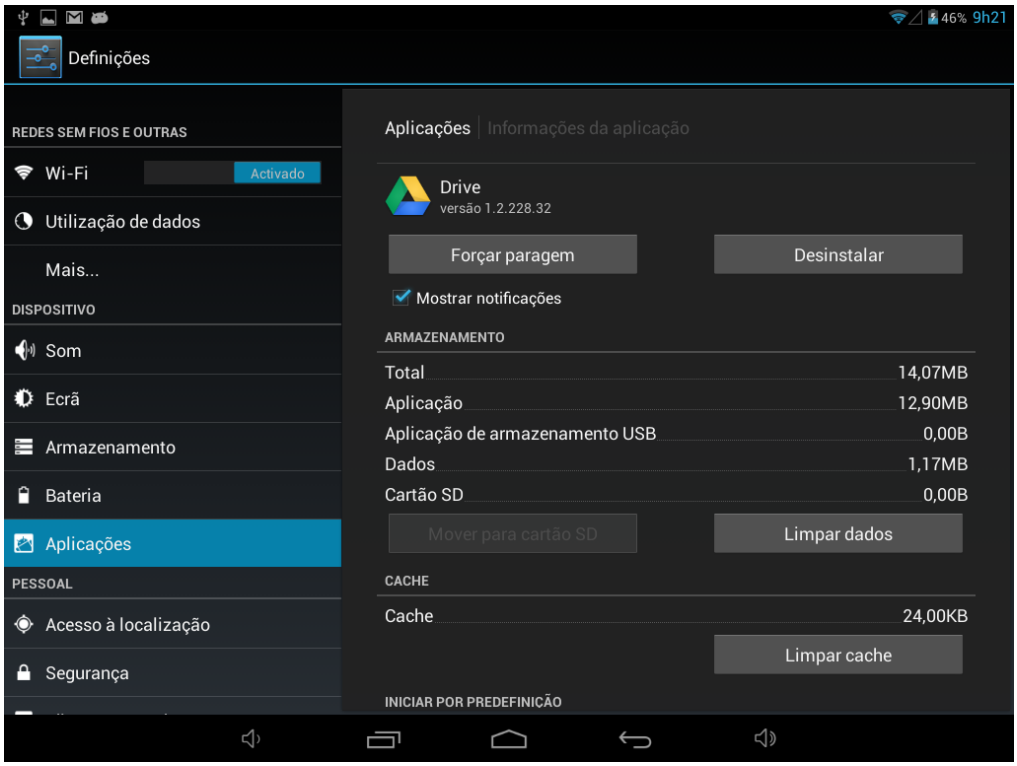


Para instalar aplicações através do Google Play (Market) terá que abrir aplicação e associar uma conta Gmail ao seu Tablet GROWING.



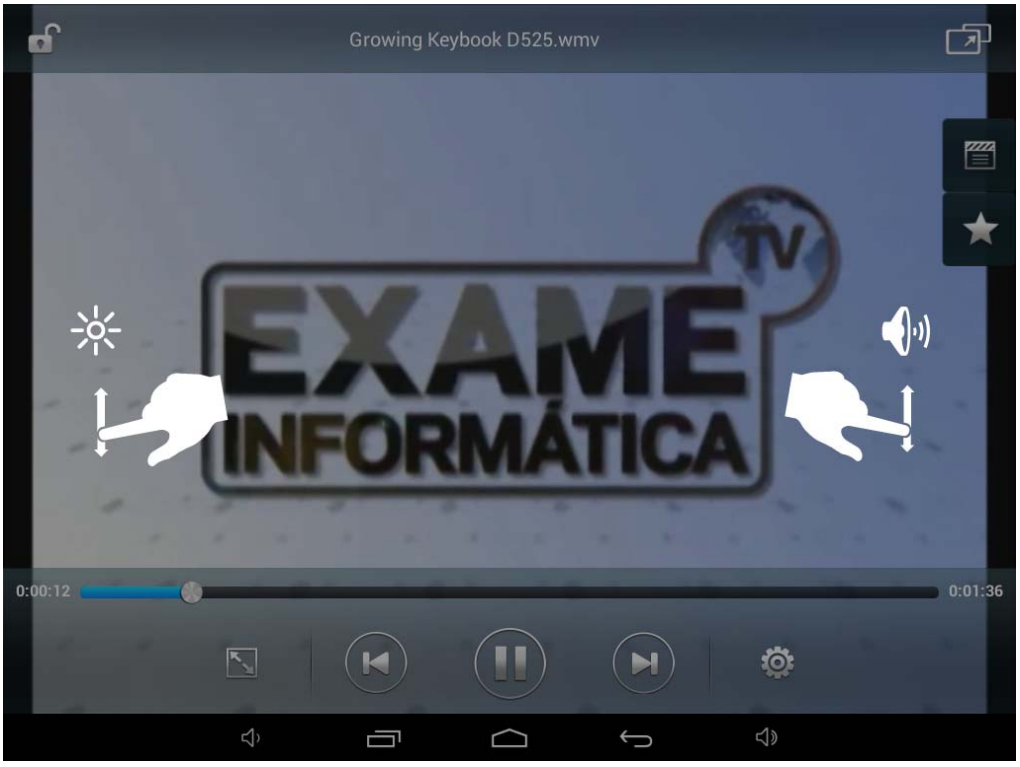
5.2 Desinstalar:

Nas definições escolha aplicações e selecione a aplicação e faça desinstalar. Selecione “Ok” e a aplicação será desinstalada.



6. Vídeo

No menu de aplicações escolha reprodutor de vídeo e selecione um vídeo para ser reproduzido.

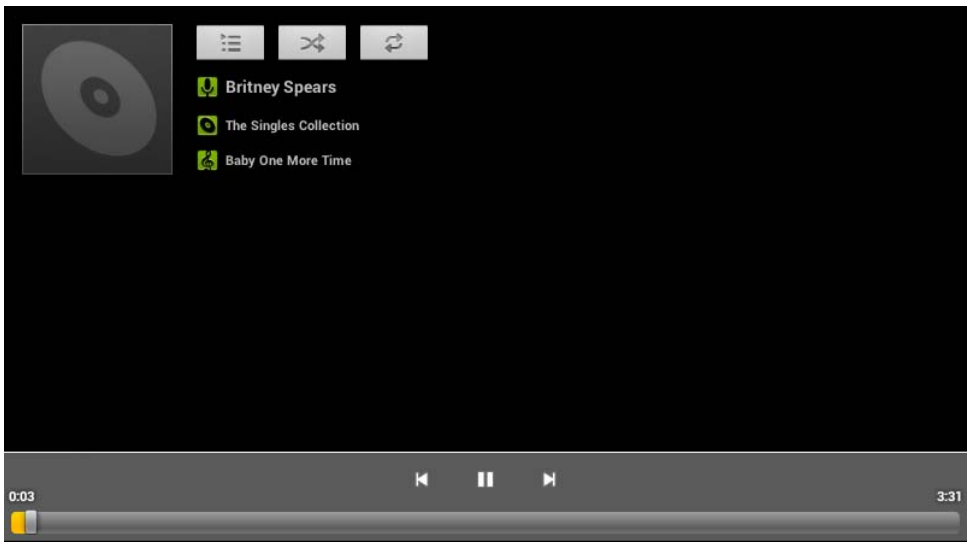


Instruções dos botões no reprodutor de vídeo.

Imagem	Função
	Adicionar aos favoritos
	Vídeo anterior (Pressione curto) / Retroceder no vídeo (pressione longo).
	Pausar / Reproduzir. Vídeo seguinte (Pressione curto) / Avançar no vídeo (pressione longo).
	Vídeo seguinte (Pressione curto) / Avançar no vídeo (pressione longo).
	Função vídeo de fundo：clique no ícone para começar a esta função. Você verá um vídeo pequeno na qual poderá fazer mais Zoom ou menos Zoom esticando ou encolhendo o vídeo ou mover para onde quiser etc. Poderá fazer outra operação enquanto o vídeo reproduz em fundo. Pressione longo durante 3 segundos depois clique no "X" para desligar esta função.
	Lista de reprodução
	Menu：Gerenciamento de marcadores, modo de reprodução, legenda, seleção de faixa de música etc.

7. Musica

No menu de aplicações clique em música.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

Instruções dos botões no reprodutor de música.

Imagem	Função
	Artista
	Musica
	Musica Aleatória
	Reproduzir ultima música
	Pausar
	Álbum
	Lista de Reprodução
	Repetir musica (s)
	Reproduzir próxima
	Reproduzir

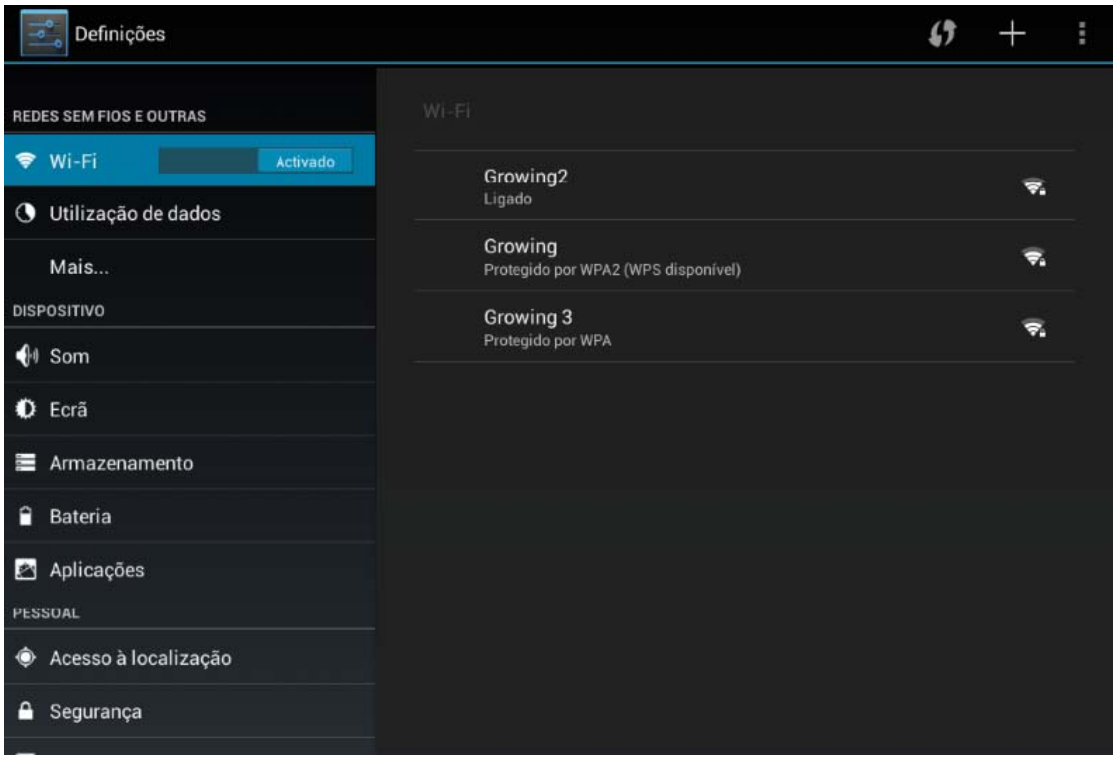
Quando não houver ficheiros de música na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros de música através do cartão. (O Tablet GROWING suporta formatos de reprodução: mp3, wav, midi, wma).

8. Função de Gravação

Clique no ícone de gravação para entrar na interface de gravação, clique em para começar a gravar, clique em para parar a gravação.

Reproduzir a gravação: por favor selecione a aplicação música para reproduzir a gravação.

9. Definições



9.1 Redes sem fios e Outras

Poderá ligar/desligar o Wi-Fi, selecionar o modo de voo, configurar internet por cabo, criar uma VPN, criar Hotspot portátil e configurar redes móveis.

9.2 Dispositivo

Poderá definir o toque e volume das notificações, som de toque, som do ecrã de bloqueio.

Poderá definir brilho, suspensão do ecrã, imagem de fundo, tamanho do tipo de letra,

Poderá ver o armazenamento em uso, instalar cartão micro SD e instalar armazenamento USB, ver aplicações transferidas e desinstalar e mover para o micro SD, ver a memória em uso e ver o uso da bateria.

9.3 Pessoal

Poderá ativar serviços de localização Google tendo o Wi-fi ou 3G ligado.

Poderá submeter um código de bloqueio e informação do utilizador

Poderá escolher o idioma do sistema, teclado e método de introdução.

Poderá fazer cópia de segurança dos seus dados das aplicações e fazer restauro de fábrica do seu tablet.

9.4 Contas

Poderá adicionar/remover conta email, empresa, Google e Facebook.

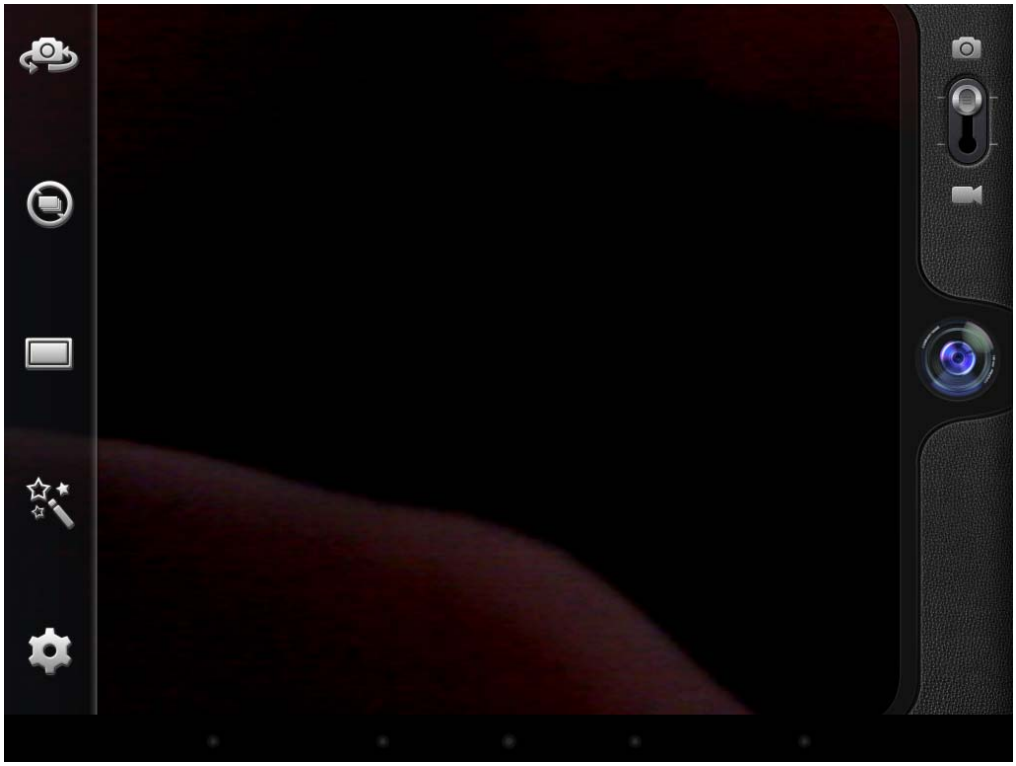
9.5 Sistema

Poderá definir data, hora fuso horário e ver informações de sistema.

10. Câmera

Clique no ícone para abrir a câmara, tirar fotografia ou fazer captura de vídeo.

10.1 Captura de fotografia



Instruções dos botões na câmara fotográfica.

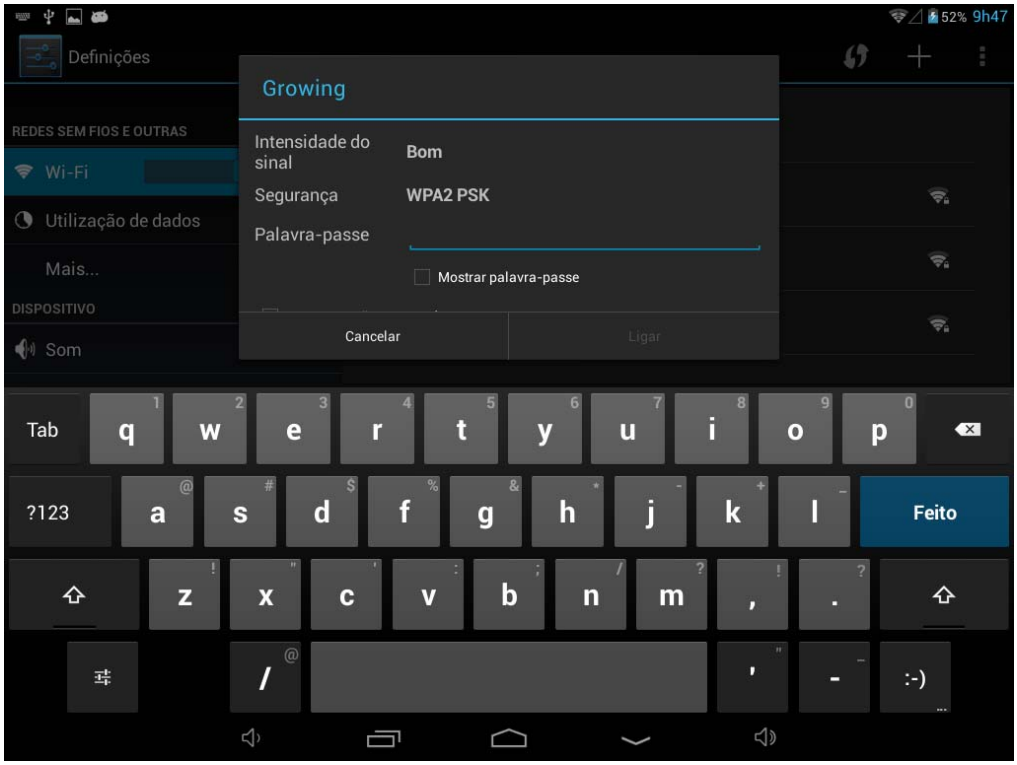
Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira
	Clique neste ícone para escolher o modo de fotografia contínua.
	Escolha o tipo de câmara entre normal e panorama
	Escolha o esquema de cor da câmara
	Definições da câmara fotográfica
	Tirar fotografia

10.2 Captura de vídeo

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira.
	Clique neste ícone para escolher o esquema de cor da câmara de vídeo.
	Escolha o intervalo de tempo decorrido.
	Escolha o tipo de gravação em HD.
	Definições da câmara de vídeo.
	Começa a gravação de vídeo.

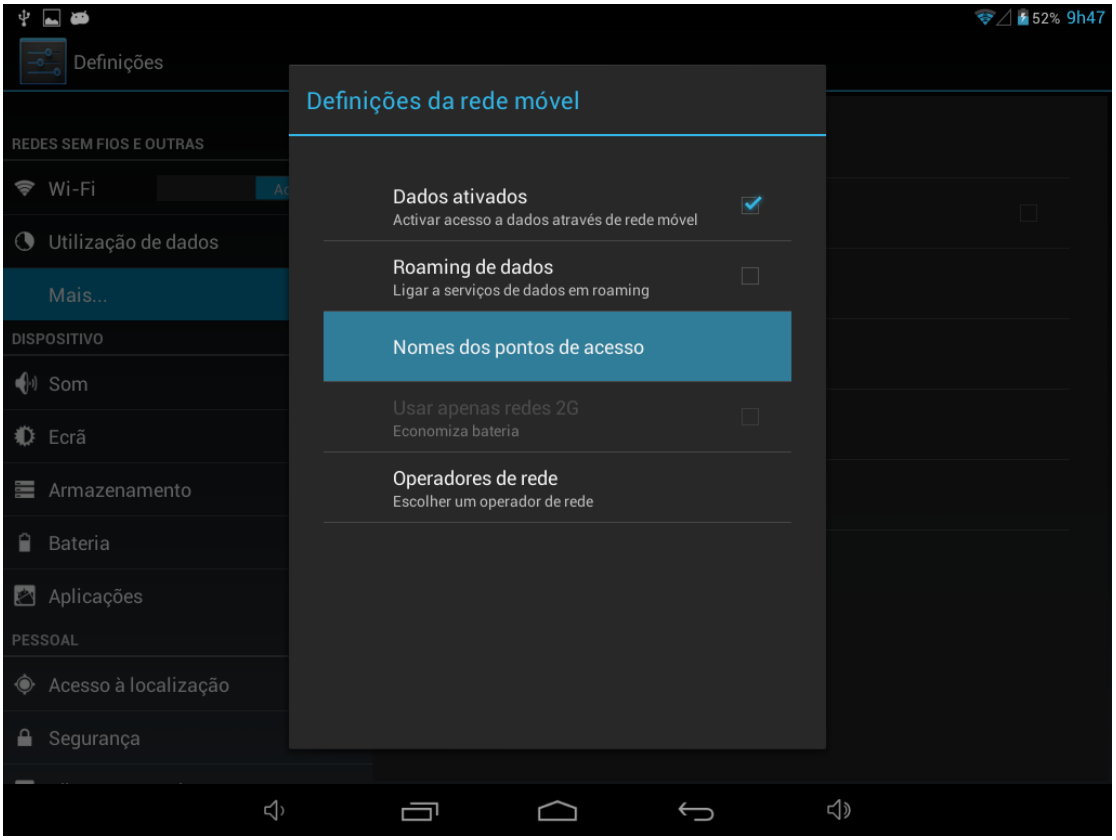
11. Configurar Redes sem fios

- Ligue o Wi-Fi, carregue em definições de Wi-Fi. O aparelho irá procurar redes automaticamente.
- Escolha a rede Wi-Fi que deseja conectar-se.
- Carregue *Conectar*. Algumas redes poderão pedir palavra-chave.
- No ecrã de definições do Wi-Fi, carregando no botão menu e carregando em, avançadas, poderá ver mais opções do Wi-Fi.



12. Configurar Rede 3G

- Desligue o Wi-Fi caso esteja ligado.
- Aceda as definições, selecione Redes sem fio e Outras e escolha redes móveis, certifique-se que a opção de dados ativos esteja ativada. Volte para trás.
- Insira o USB converter no Tablet juntamente com o USB 3G.
- Insira os nomes de pontos de acesso (APN's) corretos para conseguir obter 3G. Nota: Alguns modelos de USB 3G poderão ser incompatíveis com o nosso Tablet verifique primeiro a lista em anexo dos aparelhos compatíveis na página seguinte.



13. Lista de Dongle 3G compatíveis

Modelo
Huawei-E153
Huawei-E156G
Huawei-E160E
Huawei-K3520
Huawei-E170
Huawei-E173
Huawei-E176G
Huawei-E1782
Huawei-E180
Huawei-E220
Huawei-E226
Huawei-E230
Huawei-E261
Huawei-E270
Huawei-E272
Huawei-E353
Huawei-E1552
Huawei-E1786
Huawei-ET127
Huawei-EC122
Huawei-EC150
Huawei-EC156
Huawei-EC1270
Huawei-EC167
Huawei-EC189

Modelo
ZTE-MF628
ZTE-MF636
ZTE-MF110
ZTE-MF626
ZTE-MF633
ZTE-MF637u
ZTE-MF633BP+
ZTE-MF170
ZTE-MF190
ZTE-TA356
ZTE-AC2736
ZTE-AC2736
ZTE-AC2746
ZTE-AC2766
ZTE-AC560
ZTE-AC580
ZTE-AC581
ZTE-AC590

14. Garantia

Este produto Growing dispõe de garantia contra defeitos de fábrica.

O produto é um dispositivo electrónico sofisticado. A Growing recomenda encarecidamente que consulte o manual de utilização e as instruções fornecidas com o produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objecto de arranhões ou danos de outro tipo quando não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

No quadro de garantia está explicito o tempo de garantia específico, onde adquira o produto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Quadro de Garantia

Política de Defeitos no LCD do tablet

Apesar dos padrões mais altos possível, a fabricação intricada de ecrãs “thin-film transistor” (TFT) de cristais líquidos (LCD) poderá ainda assim produzir pequenas imperfeições visuais. Estas imperfeições visuais não prejudicam a performance do seu tablet. No entanto, a Growing irá fornecer o serviço de garantia para o ecrã TFT LCD do seu tablet quando existam pelo menos:
Mais de 5 pontos brilhantes ou 8 pontos escuros (excluindo 8).
Estas condições de garantia para ecrãs TFT LCD são oferecidas pelos fabricantes de TFT LCD.
A Growing irá no entanto, por sua vontade, reparar ou substituir o produto.
Por favor note: Um ponto brilhante é um píxel ou sub-píxel branco que está sempre ligado. Um ponto escuro é um píxel ou sub-píxel preto que está sempre desligado.

A presente Garantia não cobre manuais de utilizador, software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados no tablet, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador.

A Growing não garante que o software se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objecto de rectificação ou ser rectificado.

A presente Garantia não cobre:

O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs).

Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.).

Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do tablet, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela Growing (por exemplo, as indicações do manual de utilização do tablet).

Outros actos para além do controlo razoável da Growing.

Política de garantia da bateria
A bateria tem 6 meses de Garantia.

A presente Garantia não cobre os defeitos causados pelo facto da bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria, tablet ou as células terem sido partidos ou apresentem indícios de manipulação, ou pelo facto da bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

Outros avisos importantes

Relembramos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo.

Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela Growing serão, a partir desse momento, propriedade da Growing. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a Growing e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a Growing poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

Para assistência a Growing dispões de vários canais:

- Contate o seu vendedor local.
- No site www.mygrowing.com em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.
- Directamente para a Growing através do telefone (+351 808 20 29 30) ou para o mail 808202930@growing.pt.

Para assistência no Brasil contate para o telefone em São Paulo 08007776222, demais regiões (11) 4979-6961 ou para o email sac@growing.com.br

- No site www.growing.com.br em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.

15. Certificado CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O produto foi testado por nós com as normas aplicadas e encontra-se em conformidade com a Directiva Europeia 2004/108/CE EMC e LVD 2006/95/CE. É possível usar a marcação CE para demonstrar a conformidade com a Directiva EMC e LVD.

Fabricante/Importador: **The Growing Company S,A,**
Morada: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Declaração do Produto:
Descrição: **Tablet PC** Marca : **GROWING**
Modelo No: GTQ708

Report Nº. ATS2013890

Normas aplicadas:
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

O relatório de ensaio foi realizado em amostras tipo e encontra-se em conformidade com as especificações das respectivas normas. O detentor deste certificado tem o direito de fixar a marca CE para a directiva EMC e LVD sobre o produto em conformidade com as amostras da inspeção.

Fabricante / Importador

THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração

29-07-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

GROWING

User Manual GTQ708 EN

Index

1. Introduction 3
1.1 Content details of you GROWING Tablet 3
1.2 Specifications of the Tablet GROWING: 3
2. Basic Operations 4
2.1 Unlock Screen 4
2.2 Work Environment 4
3. Applications 6
3.1 List 6
3.2 Widgets 7
3.3 Establish and control the desktop icons 7
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop 8
3.5 Change the image of the desktop 8
4. Connecting to the computer 9
5. Management applications 9
5.2 Install 9
5.2 Uninstall: 11
6. Video 11
7. Music 12
8. Recording Function 13
9. Definitions 14
9.1 Wireless Networks and Other 14
9.2 Device 14
9.3 Personnel 14
9.4 Accounts 14
9.5 System 15
10. Camera 15
10.1 Capture Photography 15
10.2 Video Capture 16
11. Configure Wireless Networks 17
12. Configuring 3G Network 18
13. List of compatible 3G Dongle 19
14. Warranty 20
15. CE 22

1. Introduction

1.1 Content details of your GROWING Tablet.

Each unit will have the following items:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x Power adapter
- 1 x USB cable
- 1 x USB OTG
- 1 x User Manual

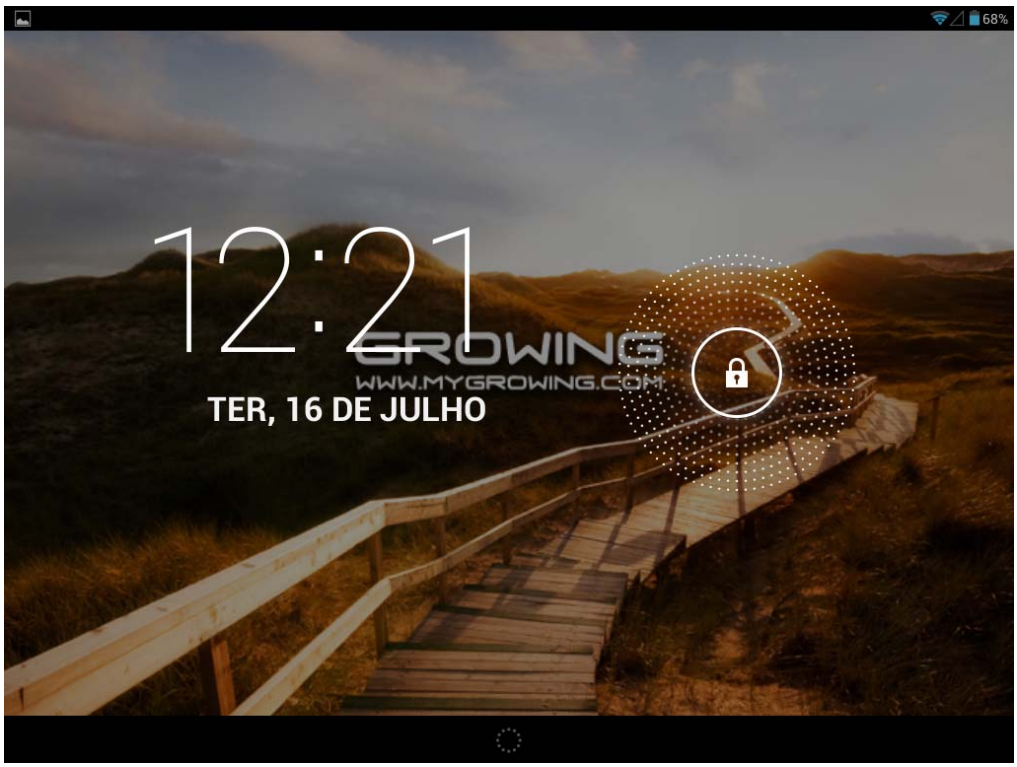
1.2 Specifications of the GROWING Tablet:

CPU	Allwinner A31s Cortex A7 Quad Core up to 1,2GHz
Operating system	Android 4.2.2
Screen Size	7.0 Inches
Resolution	1024 x 600 HD
Flash Memory	8GB
RAM	1GB
Support micro SD	2GB to 32GB
Multimedia	Video, Audio, Images, Ebooks, etc..
Wi-Fi	Realtek 8188ETV
3G	Supports USB 3G
Battery	2500mAh
Sensors	Gyro and Accelerometer
Inputs / Outputs	1x mini HDMI; 1xMicro; 1xHeadphone; 1xUSB; 1xDC 1x Micro SD

2. Basic Operations

2.1 Unlock Screen

After connecting your Tablet GROWING, the system will enter the lock menu as shown in the following image.



Click the unlock icon and move it to unlock the screen.

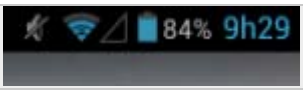
2.2 Work Environment

After unlocking the screen, the menu will appear as shown in the following image

In Android 4.2.2 has up to 5 areas of work, to navigate between them will have to drag your finger to the right or left side.

In the notification bar you can drag your finger down and more information will appear as shown in the following image.

2.3 Introduction to the main menu buttons

Image	Feature
	Click this icon to return to the previous menu.
	Click this icon to return to the workplace.
	List of recent applications.
	Volume control
	Notification bar (battery icon / Wi-Fi etc.).

3. Applications

3.1 List

From the main menu (desktop) click the icon to enter the application menu as shown in the following image.

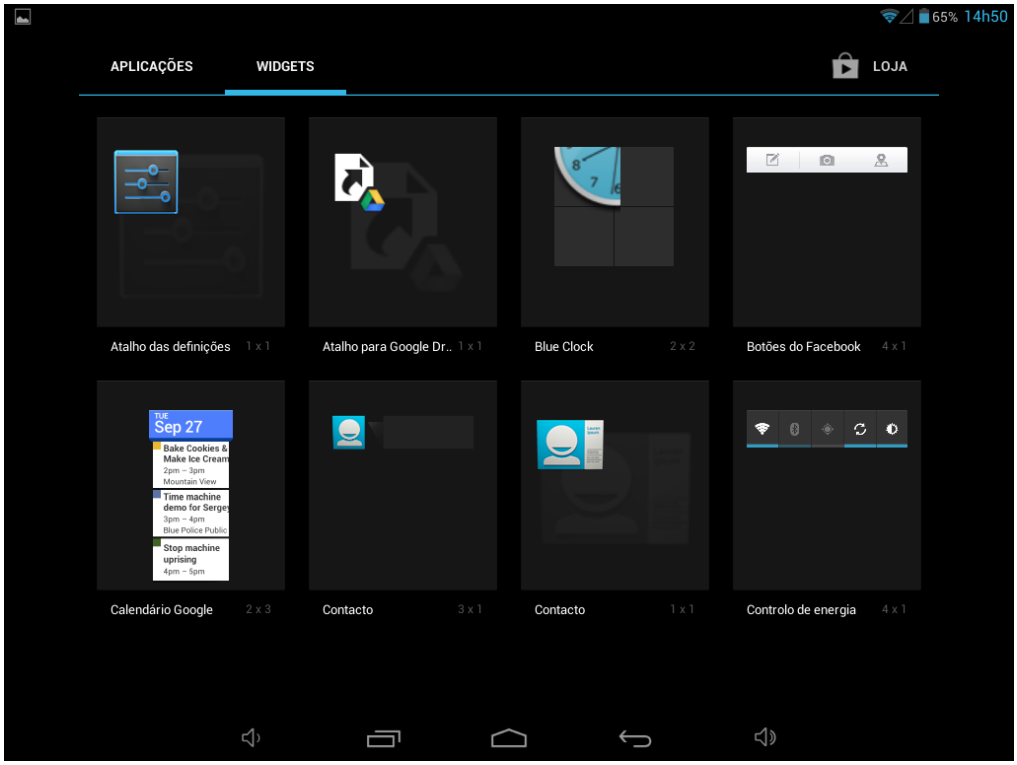
When you complete the first application screen will automatically create a second access to just drag your finger to the left and the other applications will be in the next screen.

3.2 Widgets

In the application menu, click

or drag your finger to the left to enter the menu of widgets. Press on the widget and move to the main menu.

Note: The widgets only work in the areas of work


65% 14h50
APLICAÇÕES
WIDGETS
LOJA
Atalho das definições 1 x 1
Atalho para Google Dr.. 1 x 1
Blue Clock 2 x 2
Botões do Facebook 4 x 1
Calendário Google 2 x 3
Contacto 3 x 1
Contacto 1 x 1
Controlo de energia 4 x 1

3.3 Establish and control the desktop icons

In the application menu or widgets, press on the icon you want to create a shortcut on the desktop. Press on the application / widget where you want to move.

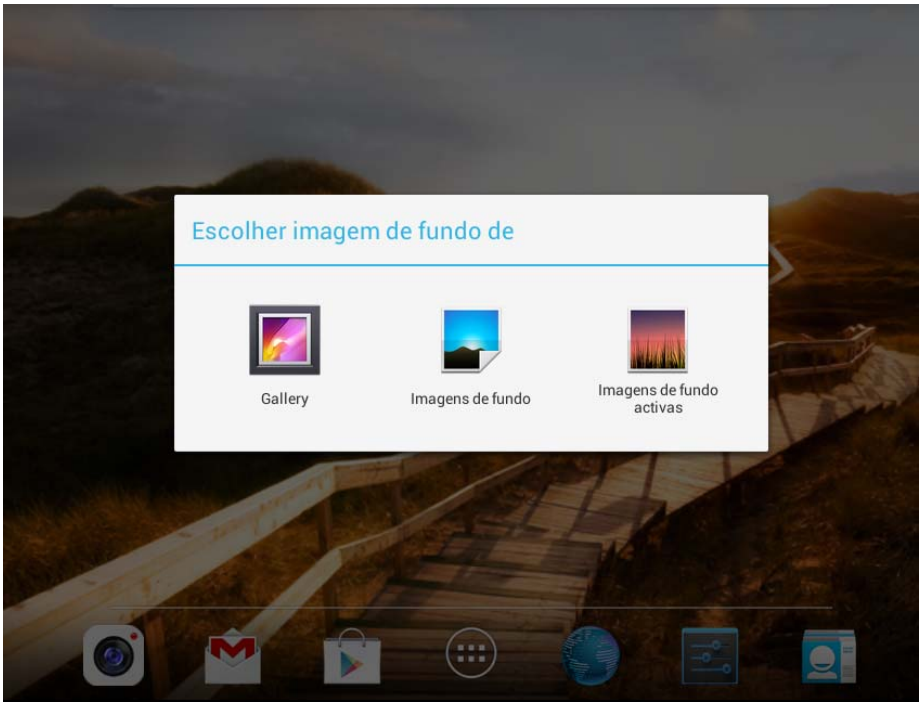
Note: Some widgets require internet connection to function properly.

3.4 Deleting the shortcut to an application desktop

Press the icon you want to delete and move it up where you have an X. Keep up the icon turns red when you drop the red icon will be deleted.

3.5 Change the image of the desktop

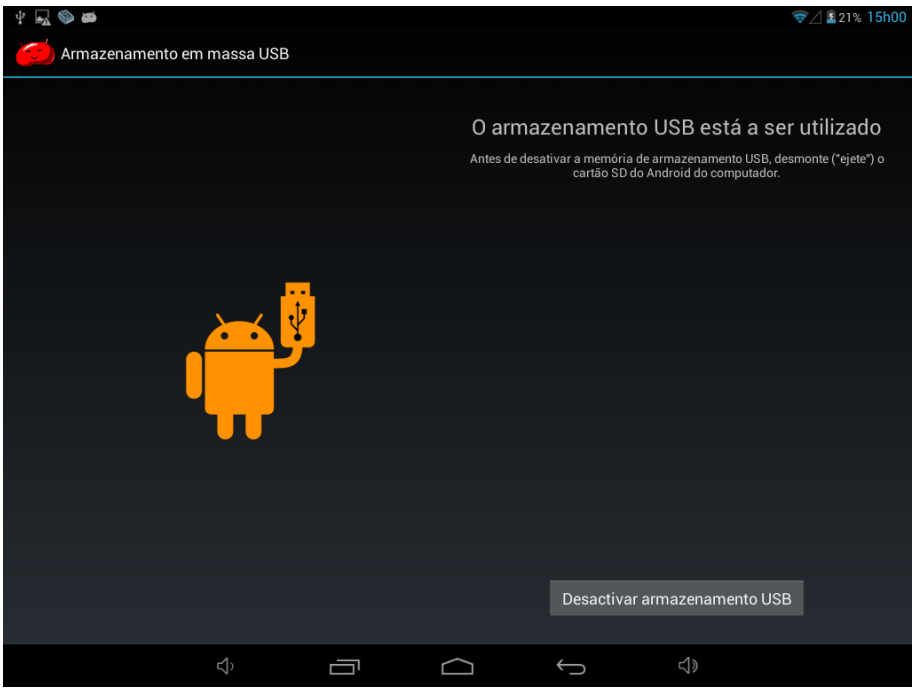
On the desktop press in a place that is not busy and a window will appear to select the picture. Choose images gallery system or to use a photo as image to the desktop.



4. Connecting to the computer

When connected to the computer can be used as USB disk. Click the icon to connect the USB storage:

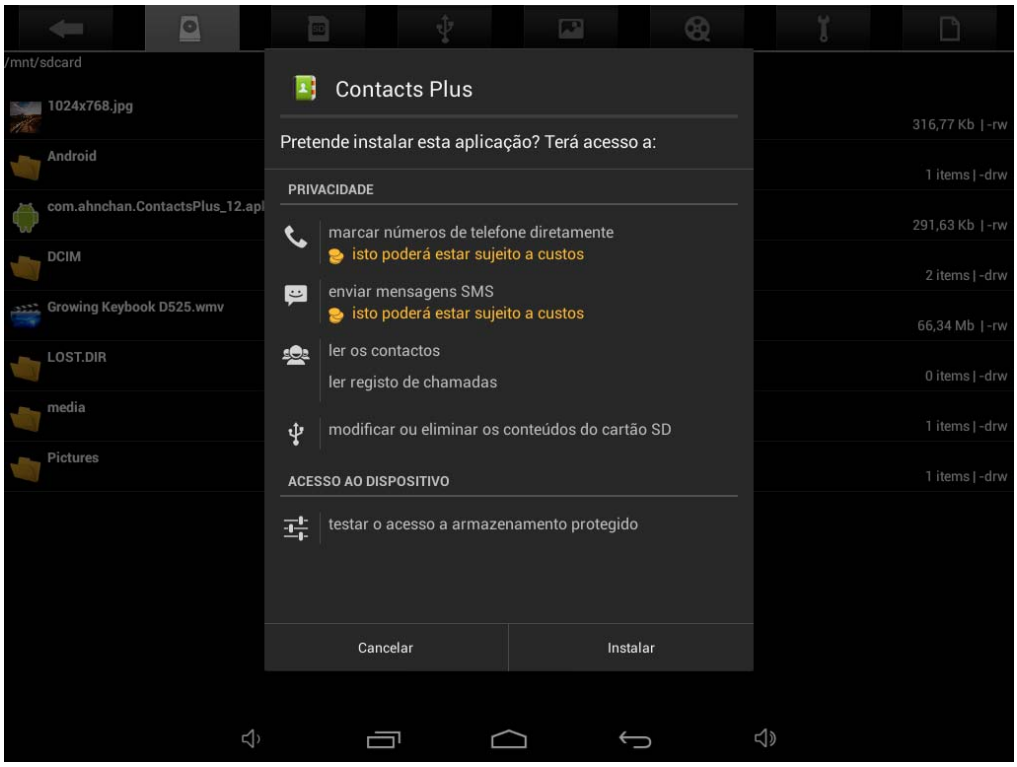
46% 9h20
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


21% 15h00
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

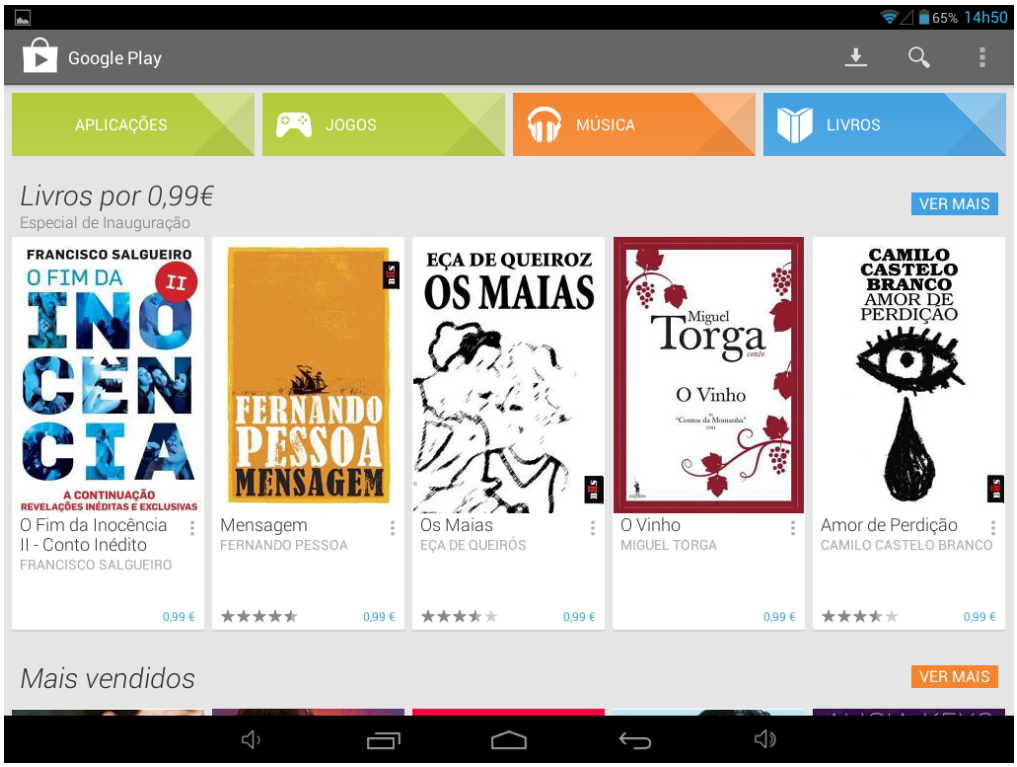
5. Management applications

5.2 Install

Opens the File Manager choose the file you want to install APK corresponding location where it was saved.

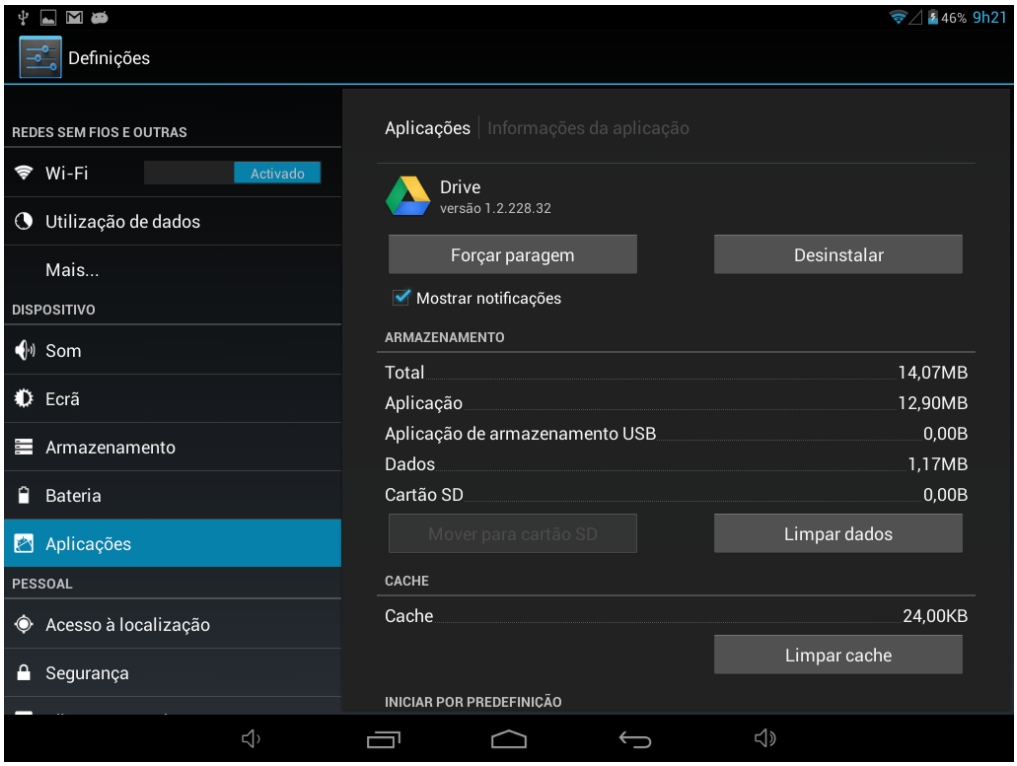


To install applications through Google Play (Market) will have to open the application and associate a Gmail account to your Tablet GROWING.



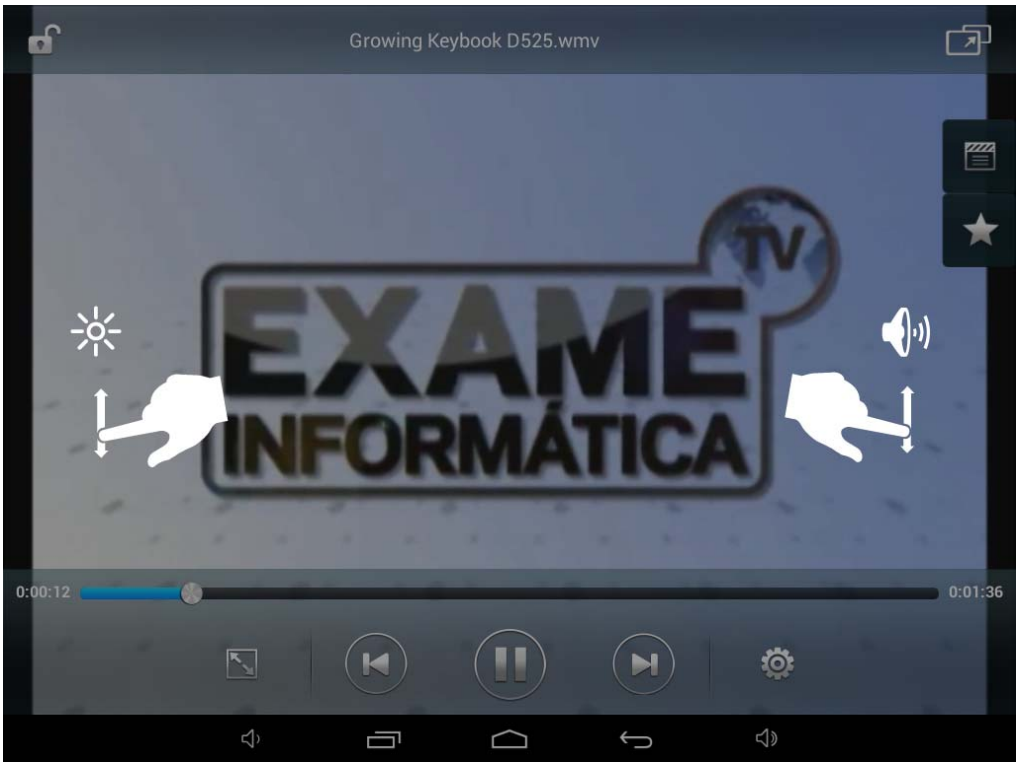
5.2 Uninstall:

In settings select Applications and select the application and then uninstall. Select "Ok" and the application is uninstalled.



6. Video

In the application menu select video player and select a video to be played.

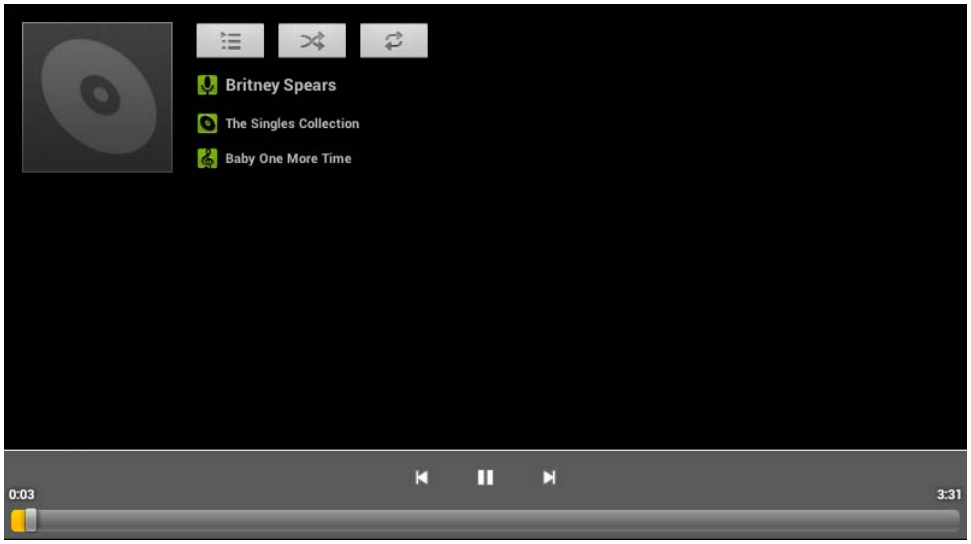


Click the buttons on the video player.

Image	Function
	Add to favorites
	Previous video (short press) / Rewind the video (long press).
	Pause / Play.
	Video below (Press short) / Next in the video (long press).
	Function background video: Click on the icon to start this function. You will see a small video in which you can do more or less Zoom Zoom stretching or shrinking the video or move to where you want etc.. You can do other operations while the video plays in the background. Press over 3 seconds then click the "X" to turn off this function.
	Playlist
	Menu: Managing bookmarks, playback mode, legend, track selection etc.

7. Music

In the application menu click music.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

Click the buttons on the music player.

Image	Function
	Artist
	Music
	Random Music
	Play last song
	Pause
	Album
	Playlist
	Repeat music (s)
	Play next song
	Reproduce

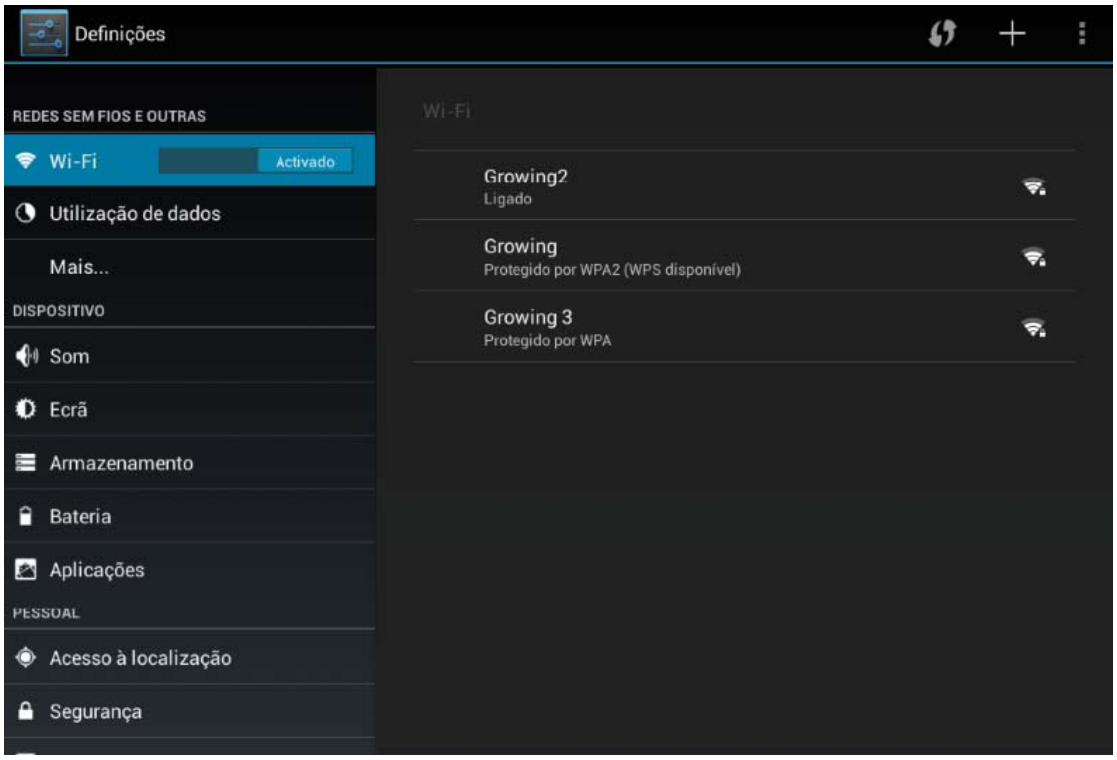
When no music files in the playlist the system will automatically load music files through the card. (The Tablet GROWING supports playback formats: mp3, wav, midi, wma).

8. Recording Function

Click the recording icon to enter the recording interface, click to begin recording, click to stop recording.

Play recording: Please select a music application to play the recording.

9. Settings



9.1 Wireless Networks and Other

You can turn on / off Wi-Fi, select the flight mode, set cable internet, create a VPN, create Hotspot and configure mobile networks.

9.2 Device

You can set the volume of the ringtone and notifications, ringing sound, the sound of the lock screen.

You can set brightness, hanging screen, background image, font size,

You can see the storage in use, installing micro sd card and install USB storage, view downloaded applications and uninstall and move to the micro SD, see the memory usage and see the battery usage.

9.3 Personal

You can enable Google location services having Wi-fi or 3G turned on.

May submit a lock code and user information

You can choose the system language, and keyboard input method.

You can back up your data applications and make factory restore your tablet.

9.4 Accounts

You can add / remove email account, company, Google and Facebook.

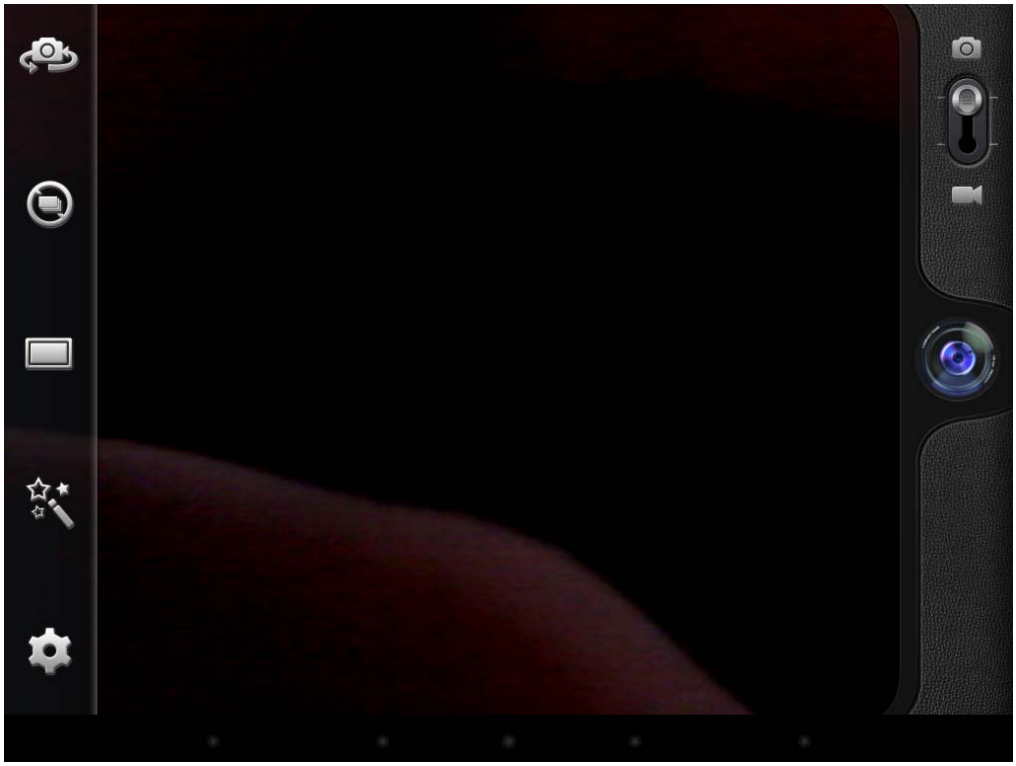
9.5 System

You can set date, time zone, and view system information.

10. Camera

Click the icon to open the camera, take the picture or do video capture.

10.1 Capture Photo



Click the buttons on the camera.

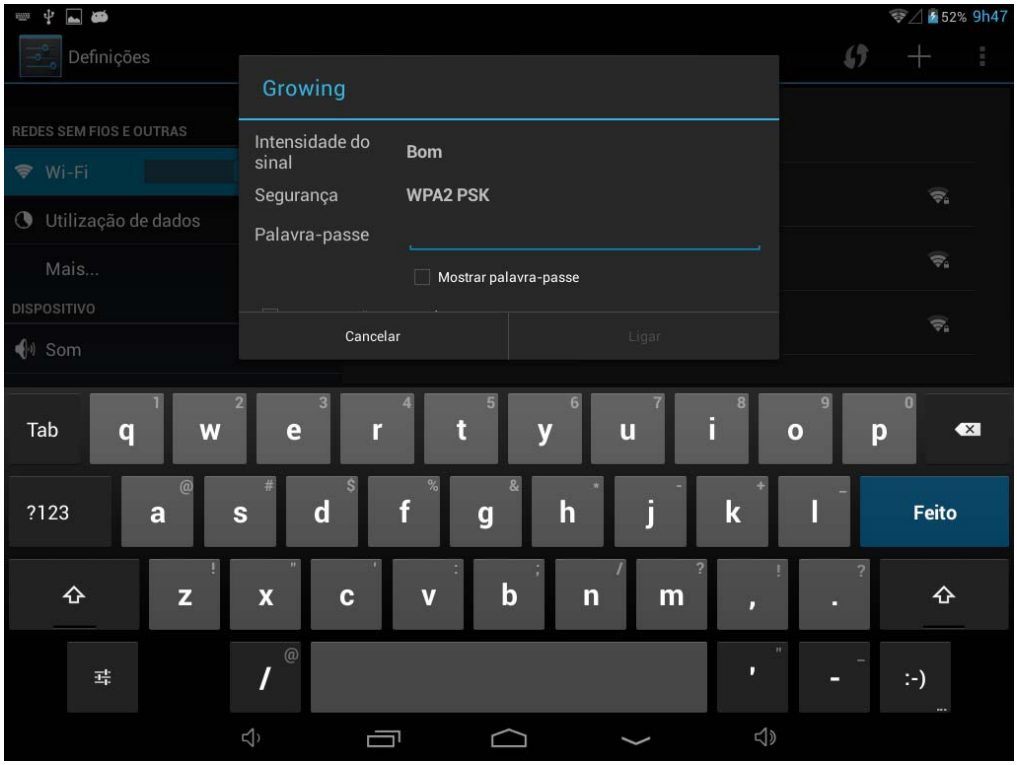
Image	Feature
	Switch camera mode front / rear
	Click this icon to choose the continuous shooting mode.
	Choose the type of camera between normal and panorama
	Choose the color scheme of the chamber
	Camera settings
	Take picture

10.2 Video Capture

Image	Feature
	Switch camera mode front / rear.
	Click this icon to choose the color scheme of your camcorder.
	Choose the time interval.
	Choose the type of recording in HD.
	Definitions of the camcorder.
	Starts video recording.

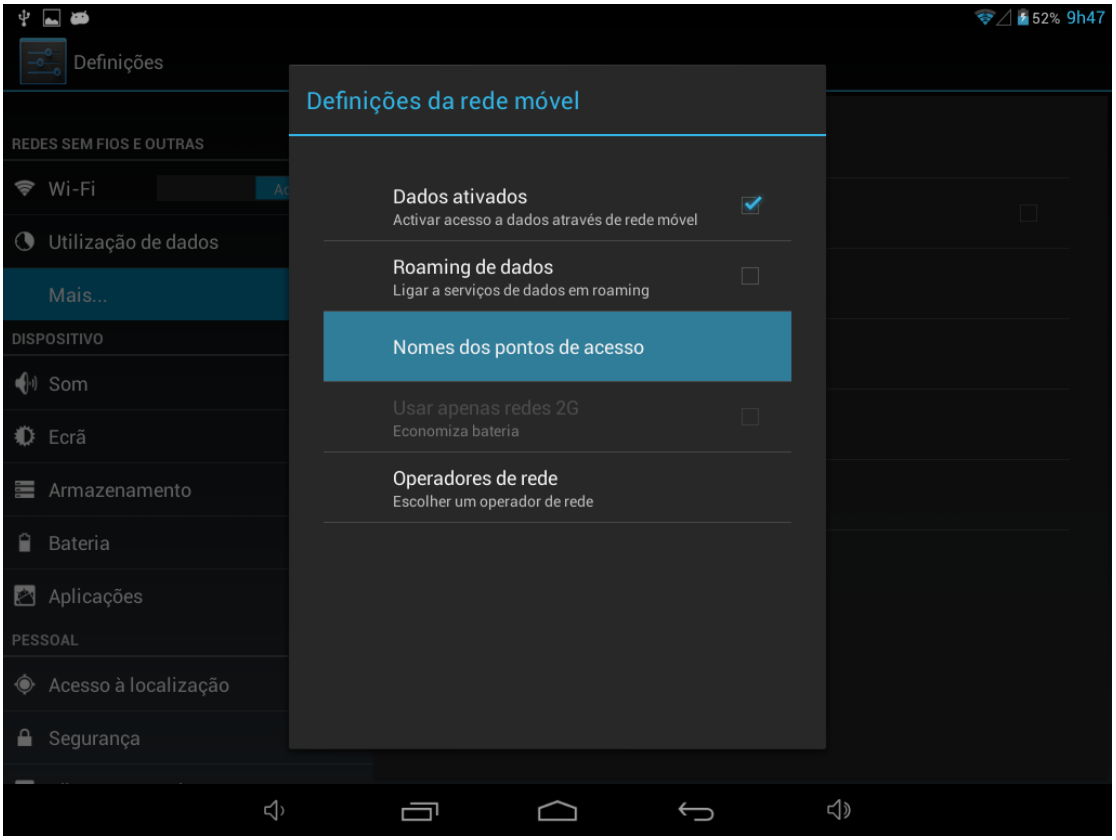
11. Configure Wireless Networks

- Turn on Wi-Fi, Wi-Fi settings press The Tablet will search for networks automatically.
- Choose Wi-Fi network you want to connect.
- Press Connect. Some networks may ask keyword.
- In the settings screen Wi-Fi, pressing the menu button and pressing, advanced, you can see more options of Wi-Fi



12. Configuring 3G Network

- Turn off Wi-Fi if connected.
- Access the settings, select Other Wireless Networks and select mobile networks, make sure that the option of active data is enabled. Go back.
- Insert the USB converter in the USB Tablet with 3G.
- Enter the point name (APN's) right to obtain 3G. Note: Some models of USB 3G may be incompatible with our Tablet first check the attached list of compatible devices on the next page.



13. List of compatible 3G Dongle

Model
Huawei E153
Huawei E156G
Huawei E160E
Huawei K3520
Huawei E170
Huawei E173
Huawei E176G
Huawei E1782
Huawei E180
Huawei E220
Huawei E226
Huawei E230
Huawei E261
Huawei E270
Huawei E272
Huawei E353
Huawei E1552
Huawei E1786
Huawei ET127
Huawei EC122
Huawei EC150
Huawei EC156
Huawei EC1270
Huawei EC167
Huawei EC189

Model
ZTE MF628-
ZTE MF636-
ZTE MF110-
ZTE MF626-
ZTE MF633-
ZTE-MF637u
+ ZTE-MF633BP
ZTE MF170-
ZTE MF190-
ZTE-TA356
ZTE-AC2736
ZTE-AC2736
ZTE-AC2746
ZTE-AC2766
ZTE-AC560
ZTE-AC580
ZTE-AC581
ZTE-AC590

14. Warranty

This product has Growing warranty against factory defects.

The product is a sophisticated electronic device. The Growing strongly recommends that you consult the user manual and the instructions supplied with the product and for the same. In turn, should take into account that the product may contain high precision displays, camera lenses and other similar parts that may be subject to scratching or other damage if not handled with extreme care. This Warranty does not cover in any case these situations.

Under warranty is explicit time specific guarantee, which acquire the product.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Frame Warranty

Policy Defects in LCD tablet

Despite the highest possible standards, the intricate manufacturing of screens "thin-film transistor" (TFT) liquid crystal display (LCD) may still produce slight visual imperfections. These visual imperfections do not impair the performance of your tablet. However, the Growing will provide warranty service for the TFT LCD screen of your tablet when there are at least:
More than 5 bright spots or dark spots 8 (excluding 8).
These warranty conditions for TFT LCD screens are offered by TFT LCD manufacturers.
The Growing will however, by his will, repair or replace the product.
Please note: A bright dot is a pixel or sub-pixel that is always on white. A dark dot is a pixel or sub-pixel that is always off black.

This Warranty does not cover user manuals, software, configuration, content, data or links to third party included or downloaded on the tablet, included during the instal, assembly, shipping or at any other time in the delivery chain or otherwise acquired by user.

The Growing does not guarantee that the software fits your needs, to work in combination with any hardware or software from a vendor independent, or that the operation of any software will be free from suffering interruptions or errors or that any defects present in the software can be subject to correction or rectification.

This warranty does not cover:

Normal wear (including, without limitation, wear lenses of cameras, batteries or displays).

The defects caused by poor handling (including, without limitation, defects caused by

sharp elements, folding, compression or falls, etc.)..

Defects or damage caused by misuse of the tablet, including the use contrary to the instructions provided by Growing (eg, the manual instructions for use of the tablet).

Other acts beyond the reasonable control of Growing.

Warranty Policy Battery
The battery has 6 months Warranty.

This warranty does not cover defects caused by the fact that the battery be subjected to short-circuiting or the fact that the seals of the battery latch, tablet or cells were broken or show evidence of manipulation, either because the battery has been used in equipment for which was not specified.

Other important notices

We remind you that should make backup copies or keep written records of all important content and data stored in your Product, because there is the possibility of loss of data and content during repair or replacement.

All parts of the Product or other equipment will be replaced by Growing, from that time, ownership of Growing. If the Product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, Growing and service companies authorized by the same reserve the right to charge a fee for hand labor. To repair or replace the Product, Growing can use new products or parts equivalent to new or reconditioned.

For assistance Growing hotdog various channels:

- Contact your local vendor.
- On the site www.mygrowing.com support we have in the tool for technical support "Helpdesk".
- Directly to the Growing via phone (+351 808 20 29 30) or email to 808202930@growing.pt.

For assistance contact in Brazil for Sao Paulo phone 08007776222, other regions (11) 4979-6961 or email sac@growing.com.br

- On the site www.growing.com.br support we have in the tool for technical support "Helpdesk".

15. CE Certificate

DECLARATION OF CONFORMITY

The following product has been tested by us with the listed standers and found in conformity with European directive EMC 2004/108/EC and LVD 2006/95/EC. It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with this EMC and LVD Directive.

Manufacturer / Importer: The Growing Company S, A,
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal
Statement of Product:
Description: Tablet PC Brand: GROWING
Model No: GTQ708

Report Nº. ATS2013890

Standards Applied :

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

The test report was carried out submitted type samples of a product in conformity with the specification of respective standards. The certificate holder has the right to fix the CE mark for EMC and LVD Directive on the product complying with the inspection samples

Manufacturer / Importer

THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração

29-07-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

GROWING

Manual del usuario GTQ708 ES

Índice

1. Introducción 3
1.1 Los detalles de la caja GROWING de su Tablet. 3
1.2 Características de la Tablet GROWING: 3
2. Operaciones básicas 4
2.1 Desbloqueo de la pantalla 4
2.2 Ambiente de Trabajo 4
3. Aplicaciones 6
3.1 Lista 6
3.2 Widgets 7
3.3 Establecer y controlar los iconos del escritorio 8
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de escritorio 9
3.5 Cambiar la imagen del escritorio 9
4. Conexión con el ordenador 10
5. Aplicaciones de gestión 10
5.2 Instalar 10
5.2 Desinstalar: 12
6. Vídeo 12
7. Música 13
8. Función de grabación 14
9. Definiciones 15
9.1 Redes Inalámbricas y Otros 15
9.2 Device 15
9,3 Personal 15
9.4 Cuentas 15
9.5 Sistema 16
10. Cámara 16
10.1 Fotografía Capture 16
10.2 Captura de vídeo 17
11. Configurar redes inalámbricas 18
12. Configuración de la red 3G 19
13. Lista de los Dongle 3G compatibles 20
14. Garantía 21
15. CE 22

1. Introducción

1.1 Los detalles de la caja GROWING de su Tablet.

Cada unidad contará con los siguientes elementos:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x transformador
- 1 x cable USB
- 1 x USB OTG
- 1 x Manual del usuario

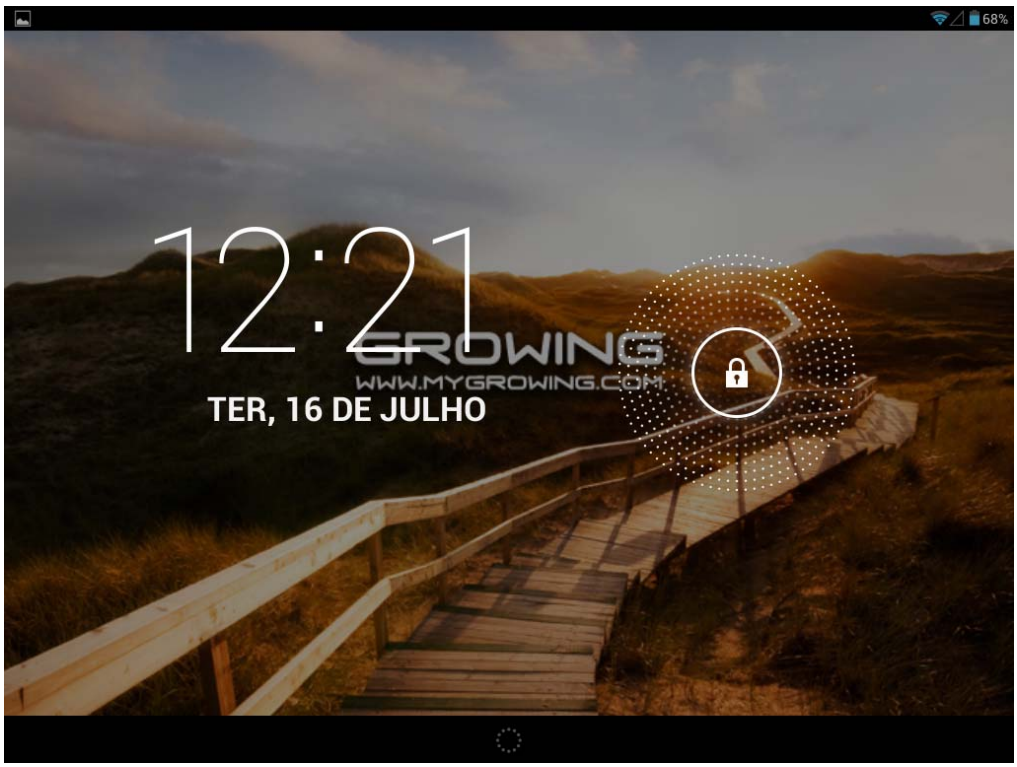
1.2 Características de la Tablet GROWING:

CPU	Allwinner A31s Cortex A7 Quad Core hasta 1,2GHz
Sistema operativo	Android 4.2.2
Tamaño de la pantalla	7,0 pulgadas
Resolución	1024 x 600 HD
Memoria Flash	8GB
RAM	1GB
Soporte micro SD	2 GB a 32 GB
Multimedia	Vídeo, audio, imágenes, libros electrónicos, etc.
WiFi	Realtek 8188ETV
3G	Soporta USB 3G
Batería	2500mAh
Sensores	Giroscopio y acelerómetro
Entradas / Salidas	1x Mini HDMI; 1xMicrofone; 1xAuscultador; 1xUSB; 1xDC 1x Micro SD

2. Operaciones básicas

2.1 Desbloqueo de la pantalla

Después de conectar el Tablet Growing, el sistema entrará en el menú de bloqueo como se muestra en la siguiente imagen.



Haga clic en el icono de desbloqueo y moverlo para desbloquear la pantalla.

2.2 Ambiente de Trabajo

Después de desbloquear la pantalla, aparecerá el menú como se muestra en la siguiente imagen

En Android 4.2.2 tiene hasta 5 áreas de trabajo, para navegar entre ellas tendrán que arrastrar el dedo hacia la derecha o la izquierda.

En la barra de notificaciones puede arrastrar el dedo hacia abajo y aparecerá más información como se muestra en la siguiente imagen.

2.3 Introducción a los botones del menú principal

Imagen	Característica
	Haga clic en este icono para volver al menú anterior.
	Haga clic en este icono para volver al lugar de trabajo.
	Lista de aplicaciones recientes.
	Control de volumen
	Notificación bar (icono de la batería / Wi-Fi, etc.)

3. Aplicaciones

3.1 Lista

En el menú principal (escritorio), haga clic en el icono para entrar en el menú de la aplicación, como se muestra en la siguiente imagen.

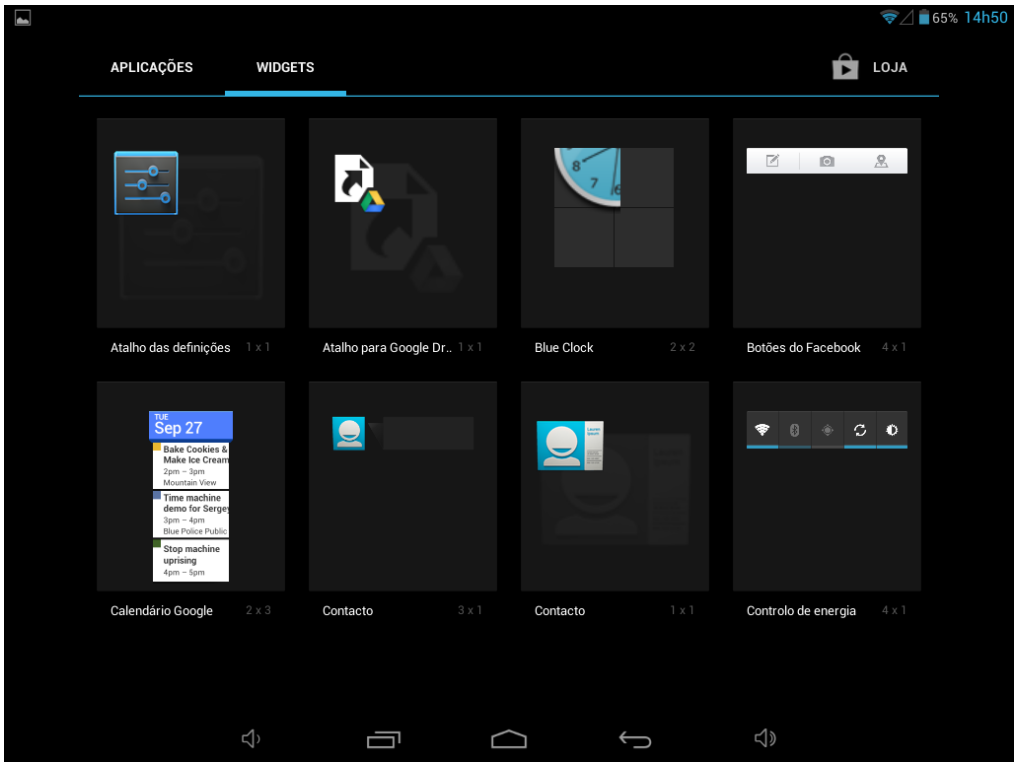
Cuando se completa la primera pantalla de la aplicación creará automáticamente un segundo acceso a sólo tienes que arrastrar el dedo hacia la izquierda y las otras aplicaciones estarán en la siguiente pantalla.

3.2 Widgets

En el menú de aplicaciones, haga clic en

o arrastrar el dedo hacia la izquierda para entrar en el menú de widgets. Pulse en el widget y volver al menú principal.

Nota: Los widgets solo funcionan en las áreas de trabajo



3.3 Establecer y controlar los iconos del escritorio

En el menú de aplicaciones o widgets, pulse en el icono que desea crear un acceso directo en el escritorio. Pulse sobre la aplicación / widget de la que desea mover.

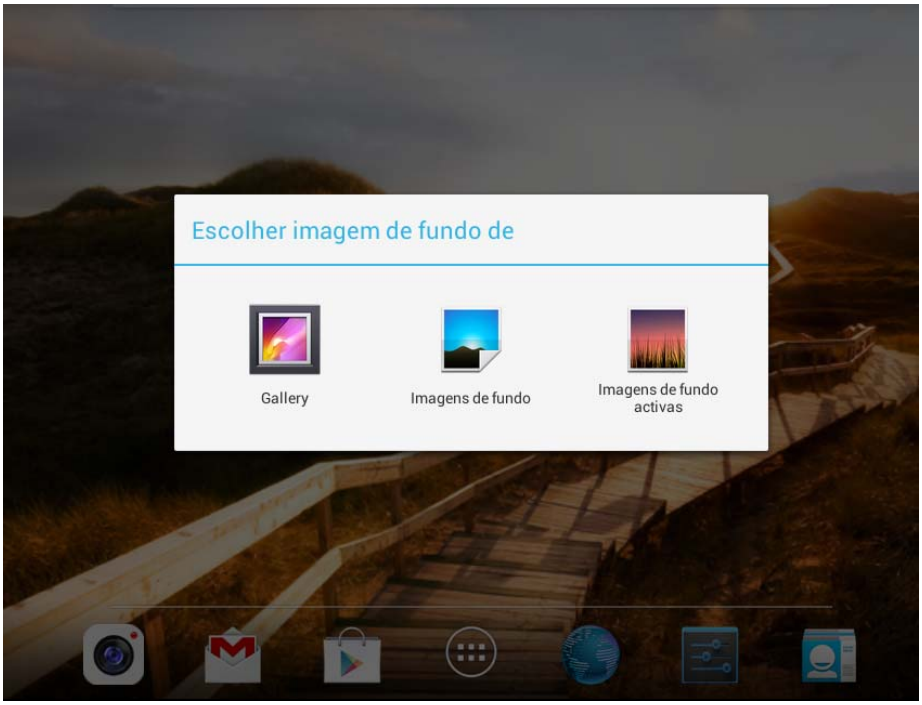
Nota: Algunos widgets requieren conexión a Internet para funcionar correctamente.

3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de escritorio

Pulse el icono que desea eliminar y muévalo hacia arriba donde hay una X. Sigan con el icono se vuelve rojo cuando se suelta el icono rojo se eliminarán.

3.5 Cambiar la imagen del escritorio

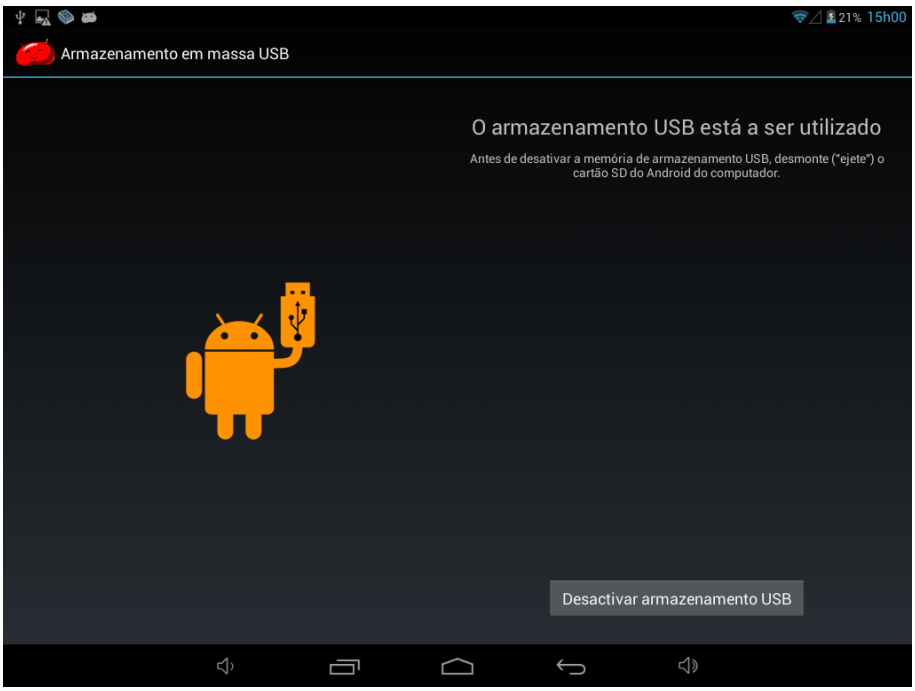
En la prensa de escritorio en un lugar que no está ocupado y aparecerá una ventana para seleccionar la imagen. Elija las imágenes del sistema galería o utilizar una foto guardada como imagen para el escritorio.



4. Conexión con el ordenador

Cuando se conecta a la computadora se puede utilizar como disco USB. Haga clic en el icono para conectar el almacenamiento USB:

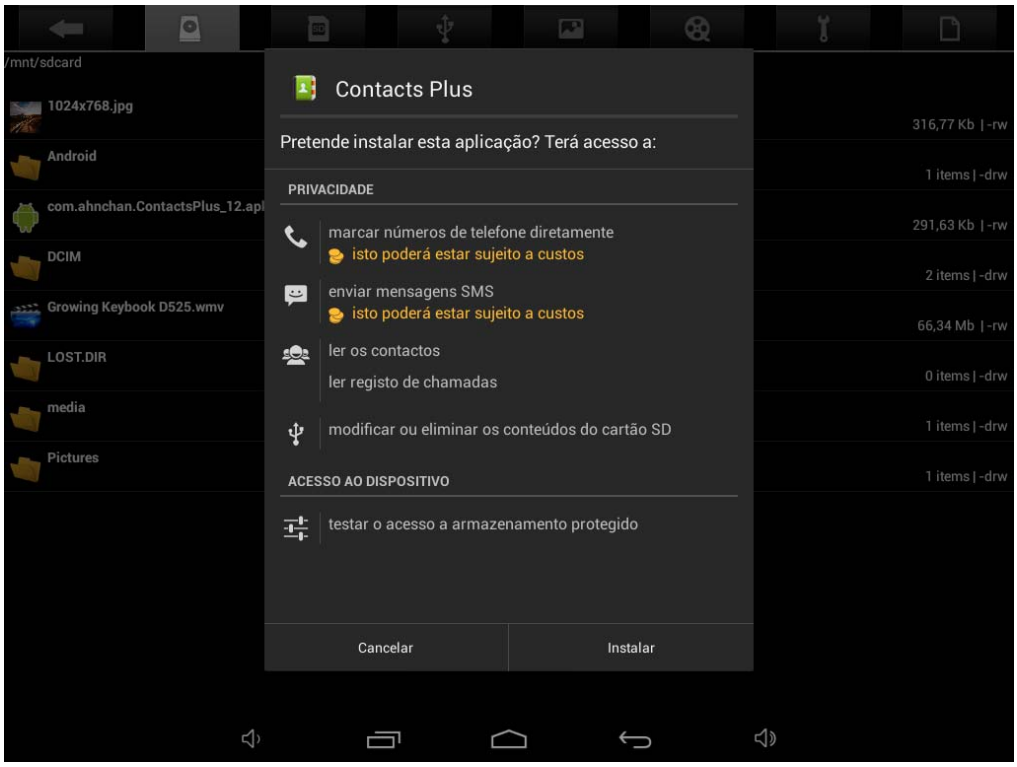
46% 9h20
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


21% 15h00
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

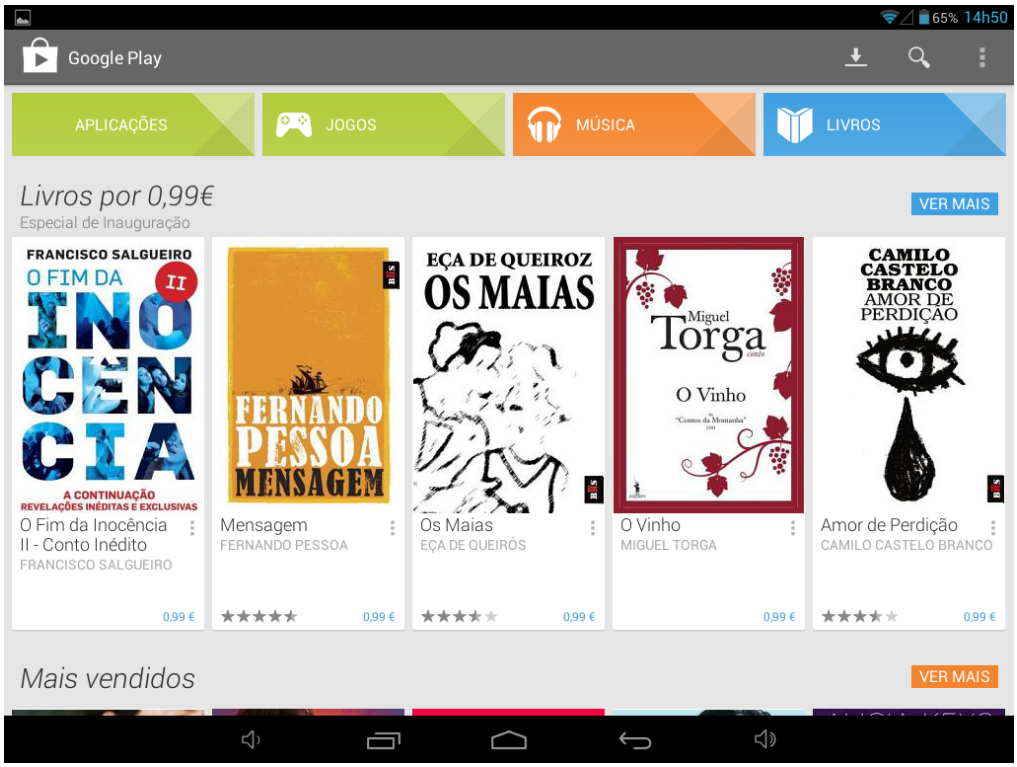
5. Aplicaciones de gestión

5.2 Instalar

Abre el Administrador de archivos seleccionar el archivo que desea instalar APK ubicación correspondiente donde se guardó.

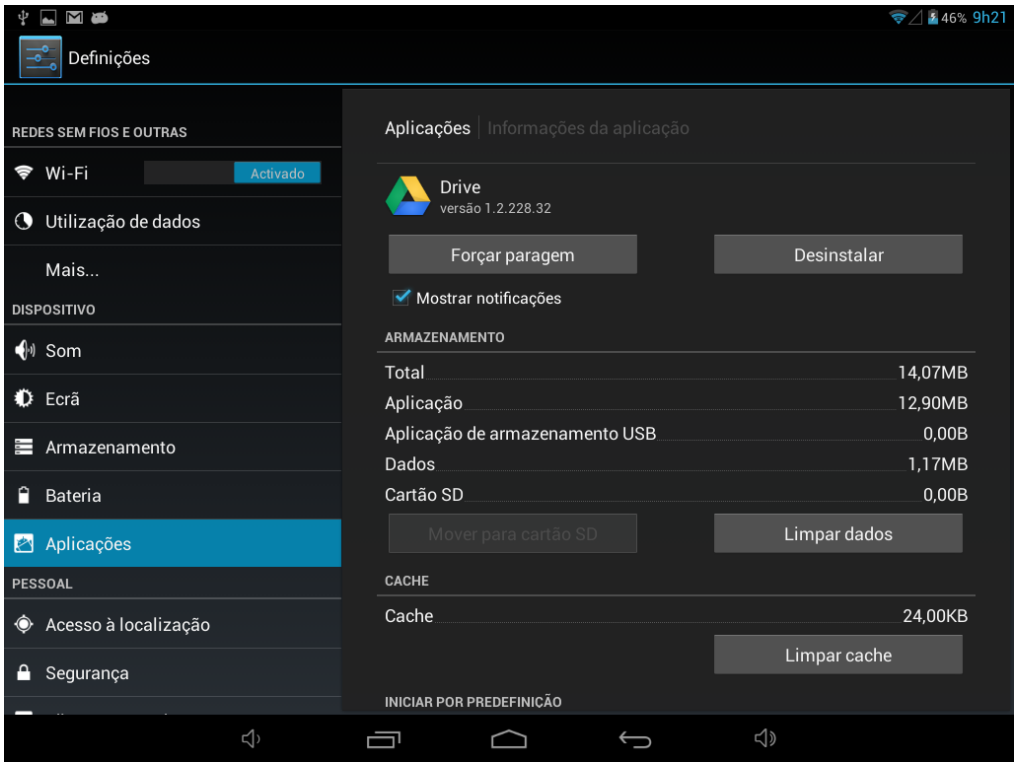


Para instalar aplicaciones a través de Google Play (Mercado) tendrá que abrir la aplicación y asociar una cuenta de Gmail a su Tablet crecimiento.



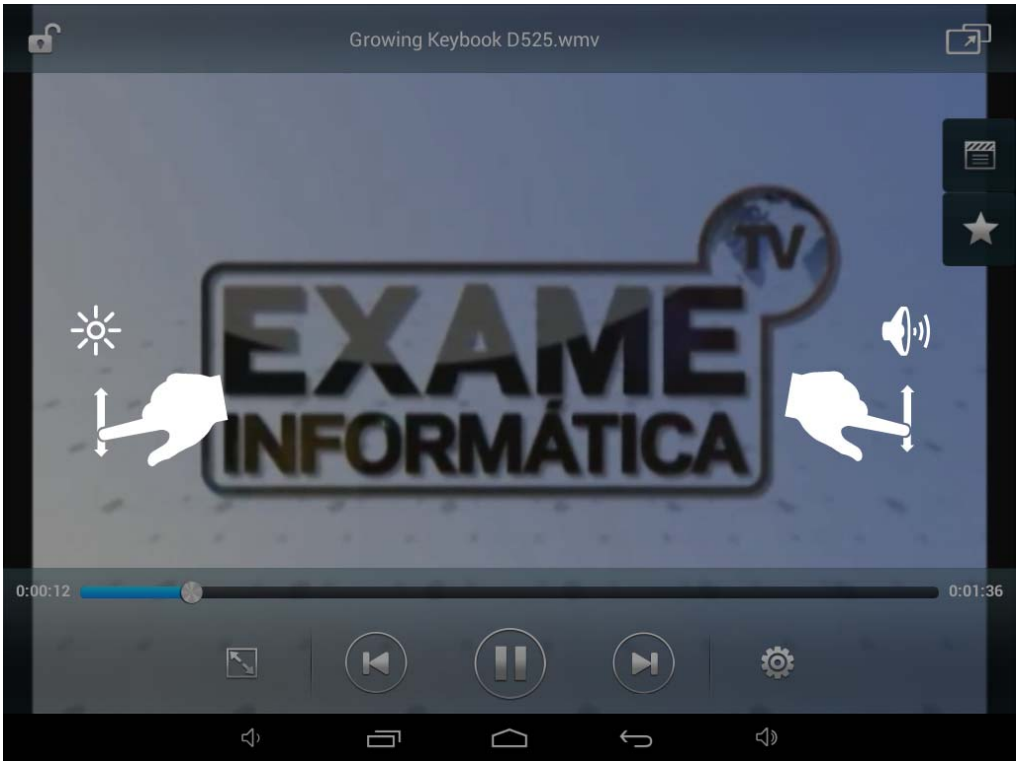
5.2 Desinstalar:

En Ajustes, seleccione Aplicaciones y seleccione la aplicación y luego Desinstalar. Seleccione "Ok" y la aplicación se desinstala.



6. Vídeo

En el menú de selección de reproductores de vídeo de aplicaciones y seleccione un vídeo que desea reproducir.

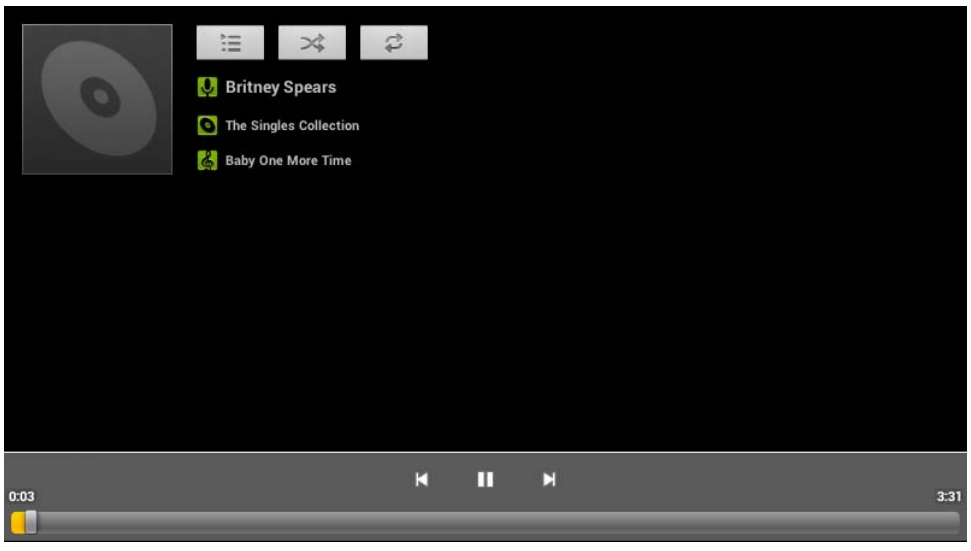


Haga clic en los botones del reproductor de video.

Imagen	Función
	Añadir a favoritos
	Vídeo anterior (pulsación corta) / rebobinar el vídeo (pulsación larga).
	Pausa / Play. El video a continuación (pulsación corta) / siguiente en el vídeo (pulsación larga).
	El video a continuación (pulsación corta) / siguiente en el vídeo (pulsación larga).
	Función de vídeo de fondo: Haga clic en el icono para ejecutar esta función. Usted verá un pequeño vídeo en el que se puede hacer más o menos Zoom Zoom estirar o encoger el vídeo o traslado a donde quieras etc. Usted puede hacer otras operaciones mientras el vídeo se reproduce en segundo plano. Pulse durante 3 segundos y después haga clic en la "X" para desactivar esta función.
	Playlist
	Menú: Gestión de marcadores, el modo de reproducción, la leyenda, la selección de pistas de música, etc.

7. Música

En el menú de aplicaciones clic música.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

Haga clic en los botones del reproductor de música.

Imagen	Función
	Artista
	Música
	Random Music
	Juega última canción
	Pausa
	Álbum
	Playlist
	Música Repeat (s)
	Juega al lado
	Reproducir

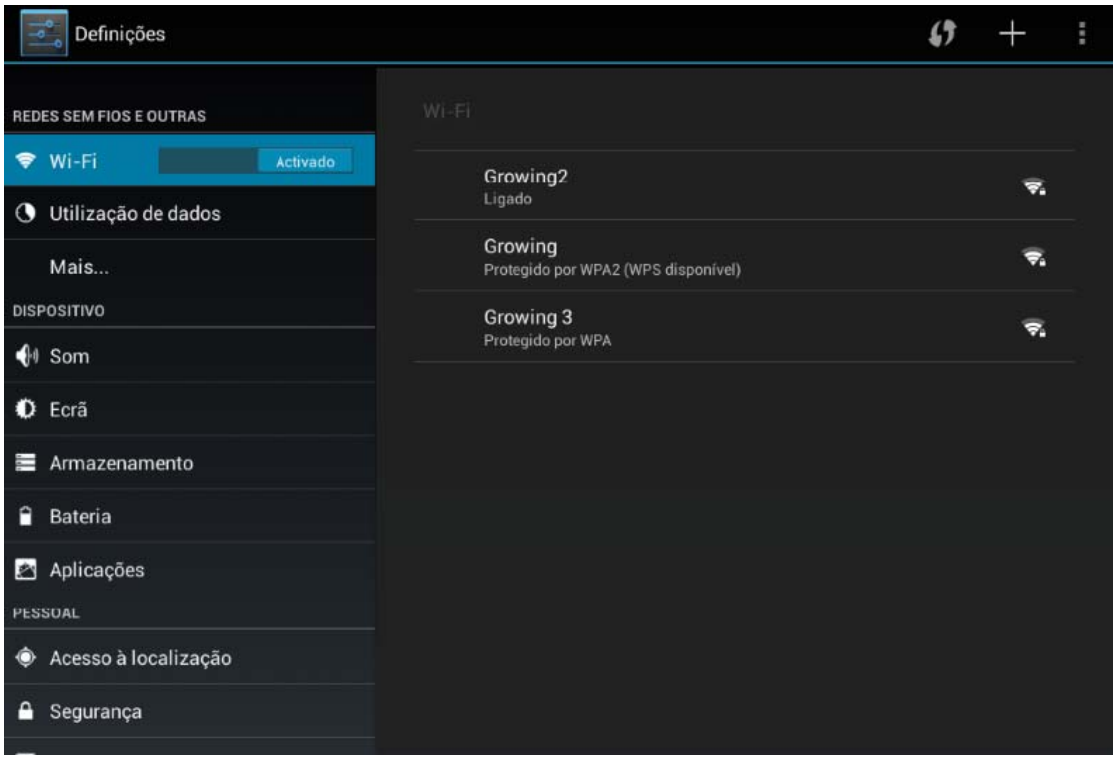
Cuando no hay archivos de música en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos de música a través de la tarjeta. (The Tablet CRECIENTE compatible con los formatos de reproducción: MP3, WAV, MIDI, WMA).

8. Función de grabación

Haga clic en el icono de grabación para entrar en la interfaz de grabación, haga clic en para iniciar la grabación, haga clic en para detener la grabación.

Escuchar la grabación: Seleccione una aplicación de música para reproducir la grabación.

9. Definiciones



9.1 Redes Inalámbricas y Otros

Puede activar / desactivar el Wi-Fi, seleccione el modo de vuelo, sistema de Internet por cable, crear una VPN, zona Wi-Fi crear y configurar redes móviles.

9.2 Device

Puede ajustar el volumen del tono de llamada y notificaciones, zumbido de sonido, el sonido de la pantalla de bloqueo.

Puede configurar el brillo, imagen de fondo, tamaño de fuente, pantalla colgante,

Usted puede ver el almacenamiento en uso, la instalación de la tarjeta micro sd e instalar de almacenamiento USB, ver las aplicaciones descargadas y desinstalar y pasar a la micro SD, ver el uso de memoria y ver el uso de la batería.

9,3 Personal

Puede activar los servicios de ubicación de Google que tiene Wi-fi o 3G activado.

Puede agregar un código de bloqueo y la información del usuario

Usted puede elegir el idioma del sistema y método de entrada de teclado.

Puede realizar una copia de seguridad de sus aplicaciones de datos y hacer que restaurar de fábrica de la tableta.

9.4 Cuentas

Usted puede añadir / eliminar una cuenta de correo electrónico de la compañía, Google y Facebook.

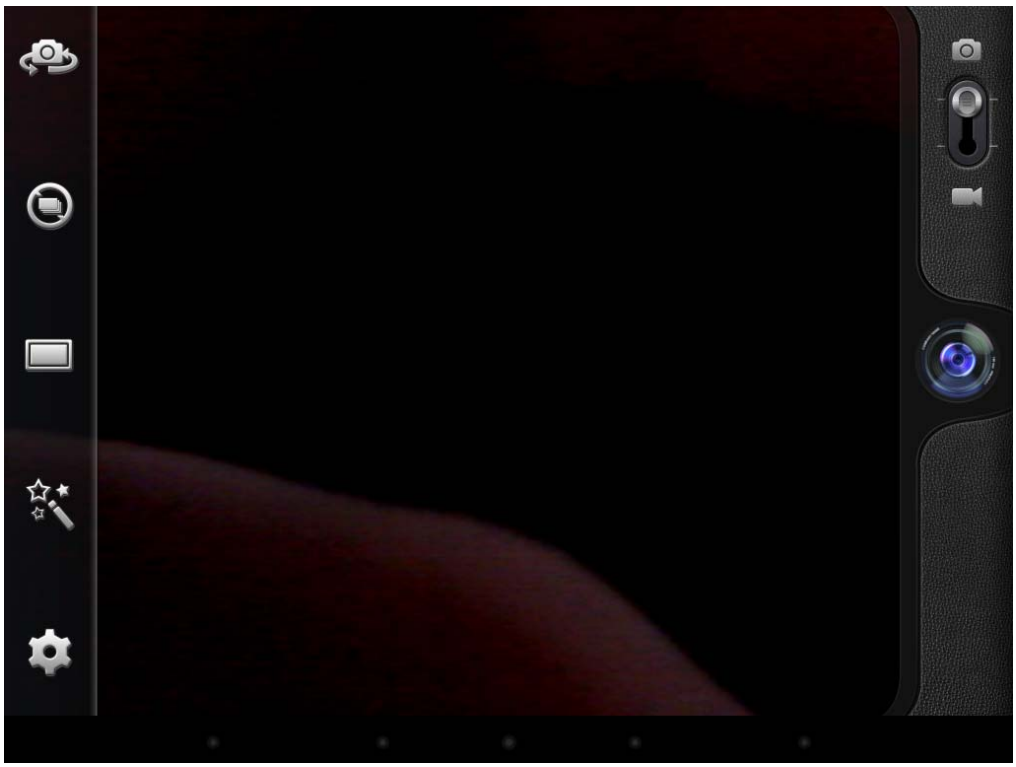
9.5 Sistema

Puede establecer la fecha, la zona horaria y ver información del sistema.

10. Cámara

Haga clic en el icono para abrir la cámara, tomar la foto o hacer captura de vídeo.

10.1 Fotografía Capture



Haga clic en los botones de la cámara.

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera
	Haga clic en este icono para seleccionar el modo de disparo continuo.
	Elija el tipo de cámara entre normal y el panorama
	Seleccione el esquema de color de la cámara
	Configuración de la cámara

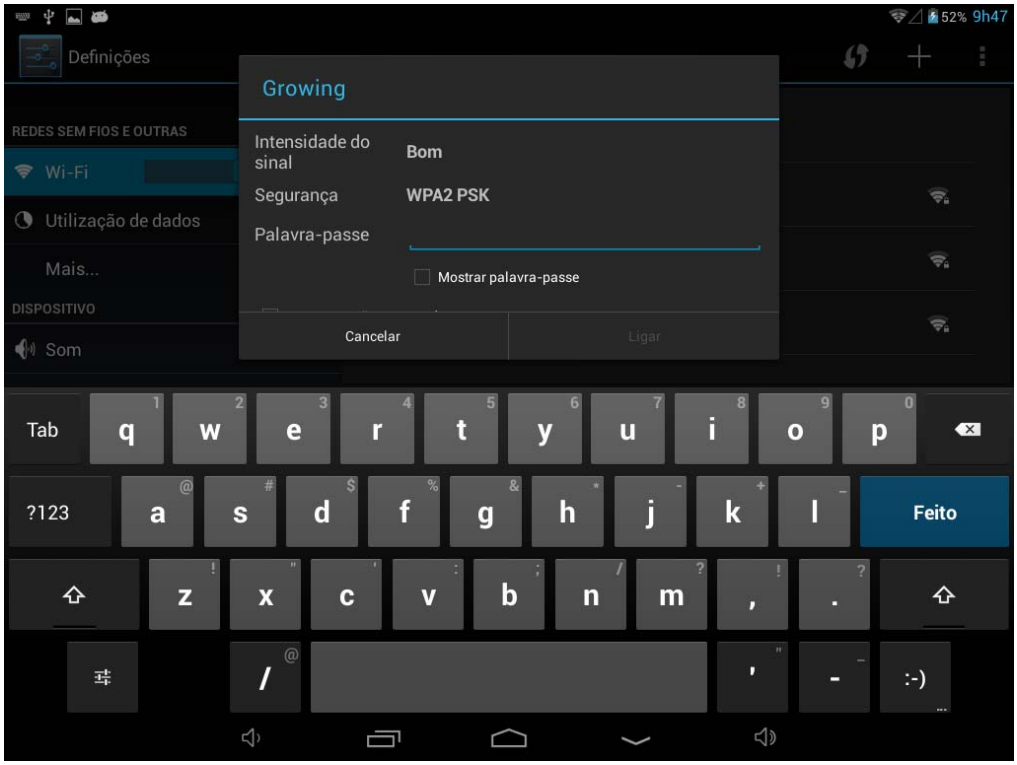
	Tomar foto

10.2 Captura de vídeo

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera.
	Haga clic en este icono para seleccionar la combinación de colores de la videocámara.
	Seleccione el intervalo de tiempo.
	Seleccione el tipo de grabación en HD.
	Las definiciones de la videocámara.
	Inicia la grabación de vídeo.

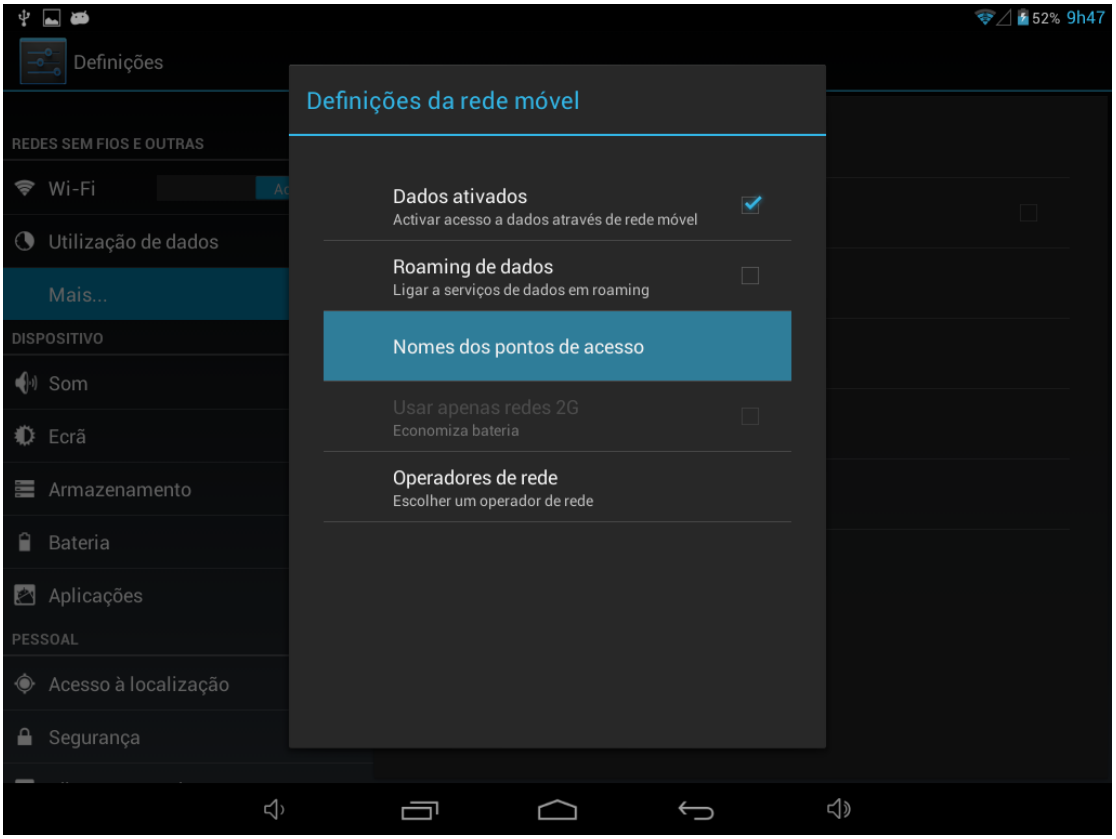
11. Configurar redes inalámbricas

- Activar Wi-Fi, la configuración de Wi-Fi pulse el equipo buscará la red de forma automática.
- Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
- Pulse en Conectar. Algunas redes pueden pedir la palabra clave.
- En la pantalla de configuración de Wi-Fi, al pulsar el botón de menú y pulsar, avanzado, se puede ver más opciones de Wi-Fi



12. Configuración de la red 3G

- Apague Wi-Fi si está conectado.
- Acceder a los ajustes, seleccione otras redes inalámbricas y seleccione las redes móviles, asegúrese de que la opción de datos activas está habilitada. Vuelve.
- Inserte el convertidor de USB en el Tablet USB con 3G.
- Introduzca el nombre del punto (APN) derecho a obtener 3G. Nota: Algunos modelos de USB 3G pueden ser incompatibles con nuestra Tablet compruebe primero la lista adjunta de los dispositivos compatibles en la página siguiente.



13. Lista de los Dongle 3G compatibles

Modelo
Huawei E153
Huawei E156G
Huawei E160e
Huawei K3520
Huawei E170
Huawei E173
Huawei E176G
Huawei E1782
Huawei E180
Huawei E220
Huawei E226
Huawei E230
Huawei E261
Huawei E270
Huawei E272
Huawei E353
Huawei E1552
Huawei E1786
Huawei ET127
Huawei EC122
Huawei EC150
Huawei EC156
Huawei EC1270
Huawei EC167
Huawei EC189

Modelo
ZTE MF628-
ZTE MF636-
ZTE MF110-
ZTE MF626-
ZTE MF633-
ZTE-MF637U
+ ZTE-MF633BP
ZTE MF170-
ZTE MF190-
ZTE-TA356
ZTE AC2736-
ZTE AC2736-
ZTE AC2746-
ZTE AC2766-
ZTE AC560-
ZTE AC580-
ZTE AC581-
ZTE AC590-

14. Garantía

Este producto GROWING tien garantía contra defectos de fábrica.

El producto es un dispositivo electrónico sofisticado. GROWING recomienda que consulte el manual del usuario y las instrucciones suministradas con el producto y para el mismo. A su vez, se debe tener en cuenta que el producto puede contener pantallas de alta precisión, lentes de cámara y otras partes similares que pueden estar sujetos a los arañazos y otros daños si no se maneja con sumo cuidado. Esta garantía no cubre en ningún caso estas situaciones.

Bajo garantía explícita garantía de tiempo específico, que adquiere el producto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Garantía

Los defectos de las políticas en la tableta LCD

A pesar de los más altos estándares posibles, el complejo de fabricación de pantallas de "transistor de película fina" (TFT) pantalla de cristal líquido (LCD) todavía puede producir ligeras imperfecciones visuales. Estas imperfecciones visuales no afecten al rendimiento de su tableta. Sin embargo, GROWING proporcionará servicio de garantía para la pantalla TFT LCD de la tableta cuando hay por lo menos:
Más de 5 puntos brillantes u oscuras 8 (excluyendo 8).
Estas condiciones de garantía para pantallas LCD TFT son ofrecidos por los fabricantes de TFT LCD.
GROWING será sin embargo, por su voluntad, reparar o reemplazar el producto.
Nota: Un punto brillante es un píxel o subpíxel que siempre está en blanco. Un punto oscuro es un píxel o subpíxel que siempre está fuera negro.

Esta garantía no cubre los manuales de usuario, software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros incorporados o descargado en el tablet, incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento en la cadena de suministro o adquirido por usuario.

GROWING no garantiza que el software se ajuste a sus necesidades, que funcione en combinación con cualquier hardware o software de un proveedor independiente, o que el funcionamiento de cualquier software estará libre de sufrir interrupciones o errores o que los defectos presentes en el software puede ser objeto de subsanación o rectificación.

Esta garantía no cubre:
Desgaste Normal (incluyendo, sin limitación, use lentes de cámaras, baterías o pantallas).

Los defectos causados por el mal manejo (incluyendo, sin limitación, los defectos causados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc).
Los defectos o daños causados por el mal uso de la tableta, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por formación (por ejemplo, el manual de instrucciones para el uso de la tableta).

Otros actos más allá del control razonable.

Política de Garantía de la batería
La batería tiene 6 meses de garantía.

Esta garantía no cubre los defectos causados por el hecho de que la batería se somete a un cortocircuito o el hecho de que las juntas del cierre de la batería, tableta o células se hayan roto o evidencia de manipulación, ya sea porque la batería ha sido utilizada en equipo para el cual no se ha especificado.

Otros avisos importantes
Le recordamos que debe hacer copias de seguridad o llevar un registro escrito de todos los contenidos y los datos almacenados en su Producto importante, porque existe la posibilidad de pérdida de datos y contenidos durante la reparación o sustitución.

Todas las partes del producto u otros equipos serán reemplazados por GROWING, a partir de ese momento, la propiedad de crecer. Si el producto no está cubierto por los términos y condiciones de esta Garantía limitada, en crecimiento y las empresas de servicio autorizadas por la misma reserva el derecho de cobrar un cargo por mano de obra. Para reparar o reemplazar el producto, puede utilizar crecer nuevos productos o piezas equivalentes a nuevas o reacondicionadas.

Para obtener asistencia Growing cuenta con varios canales:

- Póngase en contacto con su proveedor local.
- En el sitio www.mygrowing.com apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".
- Directamente al crecimiento a través del teléfono (351 808 20 29 30) o correo electrónico a 808202930@growing.pt.

Para asistencia, comuníquese en Brasil Sao Paulo teléfono 08007776222, otras regiones (11) 4979-6961 o por correo electrónico sac@growing.com.br

- En el sitio www.growing.com.br apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".

15. Certificado CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Expedido en virtud de la radio y equipos terminales de telecomunicaciones (R & TTE) Directiva 1999/5/CE del Anexo IV. (Organismo Notificado Id N º 1622).
Nuestra opinión es que la hoja que aparece, con pruebas suficientes, de conformidad con el artículo 3 de la Directiva R & TTE 1999/5/CE.

Fabricante/Importador: **The Growing Company S,A,**
Residencia: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Norma de producto::
Descripción: **Tablet PC** Marca : **GROWING**
Modelo No: GTQ708

Report Nº. ATS2013890

Normas vigentes:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

Este certificado ha sido expedido de conformidad con la Directiva EMC 2004/108/CE del Parlamento Europeo y el Consejo Europeo podrá utilizar el marcado CE para demostrar el cumplimiento de esta política está en conformidad con las disposiciones del anexo VII y el artículo 12 de la R & TTE 1999/5/CE. Para los transmisores de radio, el marcado CE debe ir acompañado por un identificador de categoría de equipo en el anexo VII y el artículo 14 de la Directiva R & TTE 1999/5/CE.

Fabricante / Importador
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração

29-07-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias